

Nőtt az állatállomány

TÁJÉKOZTATÓ AZ ÁLLATTENYÉSZTÉS HELYZETÉRŐL

Kedden dr. Németh Lajos, a Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztési főigazgatójának vezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit az állattenyésztés helyzetéről.

A statisztika szerint a szarvasmarhaállomány 1963. október 1. és 1964. október 1. között 1 millió 908 ezerrel 1 millió 974 ezerre növekedett. Az össz-szarvasmarhaállományról ez 3,5 százalékos emelkedést jelent. Még szembevetve a javulás a termelészövevények közös szarvasmarhaállományát illetően, ahol a létszámnövekedés 6,4, illetve 11,4 százalékos volt.

Az ország sertésállománya ugyanezen időszakban 7 millió 41 ezerrel 8 millió 469 ezerre, vagyis 20,3 százalékkal nőtt. A közös gazdaságok sertésállományánál 15,7 százalékos volt a gyarapodás. Hasonlóan erőteljes fejlődés tapasztalható a juh- és a baromfiállományban is. A termelészövevények közös juhászatai 8,3, a közös baromfiteltelek 11,5 százalékos létszámgyarapodásról adtak számot.

Az állatlétszám növekedésével egyidőben határozott minőségjavulási tendencia érvényesült. (MTI)

A külföldi ifjúsági delegációk látogatása Hajdú-Biharban

A Kommunista Ifjúsági Szövetség VI. kongresszusán részt vevő külföldi delegációk egy csoportja — mint már hírt adtunk róla — hétfőn délután Hajdú-Bihar megyébe érkezett. Öt ország — Szovjetunió, Bulgária, Franciaország, Jugoszlávia, Csehszlovákia — küldöttei kedden a debreceni fiatalok életével ismerkedtek. Délután — a jugoszlávok kivételével — ellátogattak a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemre, ahol dr. Szarvas Pál, az egyetem rektora és dr. Molnár Ferenc, az egyetemi KISZ-bizottság titkára köszöntötte a vendégeket. A külföldi ifjúsági szövetségek képviselőit elkísérte az egyetemre Molnár Viktor, a KISZ-megyei bizottság első titkára, Szabó Ferenc, a KISZ Központi Bizottság osztályvezetője és dr. Albert Béláné megyei úttörőtitkár.

A vendégeket dr. Szarvas Pál rektor tájékoztatta az egyetem múltjáról, jelenéről,

munkájáról, a fiatalok életéről. Később az új kollégiumot látogatták meg. V. T. Duvakin, a Komszomol Központi Bizottságának titkára valamint A. Szpancseva, a Bolgár Demokrata Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának titkára orosz, illetve bolgár nyelvet tanuló egyetemistákkal beszélgetett hosszasan. A jugoszláv delegáció kedden Hajdúböszörménybe látogott. A vendégeket elkísérte Nádasi József, a KISZ Központi Bizottságának titkára. Többek között látogatást tettek a helyi Vörös Csillag Tsz-ben, valamint a baromfikombinátban. Sz. Bulic, a jugoszláv ifjúsági szövetség elnökségének tagja, hosszasan érdeklődött a baromfikombinát fiataljainak életéről, munkájáról.

A külföldi fiatalok képviselői kedden délután a Magyar Gőrdülőcsapágy Művek debreceni üzemét tekintették meg. A gyárkapuban Balogh Jó-

zsef, az üzemi párt-vegrehajtó bizottság tagja, Farkas József, az üzemi KISZ-bizottság titkára, Tamási Sándor főtechnológus köszöntötte a kedves vendégeket. Rövid tájékoztató után az üzemek meglátogatása szerepelt a programban. A sajtó územben kedves jelenetnek lehettünk tanúi. L. Metlicki, a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának titkára büszkén mutatott az egyik sajtó gépre: mi készítettük. A gépen dolgozó Kőrösi Kálmánról hosszasan érdeklődött, hogy van megelégedve a gép működésével. L. Metlicki, amikor hallotta, hogy a gépek jól működnek, többek között elmondta, hogy a csapágyművekben üzemelő sajtók, Csehszlovákia egyik legnagyobb gyárában, a pilzemi Lenin gépipari kombinátban készülnek. Ebben a gyárban dolgoznak az ország legjobb ifjúsági brigádjai. A közörség üzemben dolgozó kiszesek V. T. Duvakin, a Komszomol Központi Bizottságának titkárát kérték meg: mondja el a szovjet fiataloknak, kiválsz-e a szovjet sajtó gépeitől. A sajtó gépek a szovjet sajtó gépeitől. A sajtó gépek a szovjet sajtó gépeitől.

Szovjet pártküldöttség utazott át Budapesten

A Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttsége, amely P. N. Gyemicsevnnek, a Köz-

ponti Bizottság elnöksége póttagjának, a KB titkárának vezetésével részt vett a Jugoszláv Kommunista Szövetsége nyolcadik kongresszusán, útban Moszkva felé kedden átutazott hazánkban. A küldöttség údvözlése a Keleti pályaudvaron megjelent Komocsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Puja Frigyes, a Központi Bizottság osztályvezetője és Erdélyi Károly külügyminiszter-helyettes. Jelen volt G. A. Gyenyiszov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete és a nagykövetség több munkatársa. (MTI)

474 mentesítő vonat

és mintegy 1200 mentesítő autóbusszjárat az ünnepi forgalomban

Rendkívül nagy forgalomra számít a MÁV és a MÁVAUT a karácsonyi és az újévi ünnepek idején, és erre — a lehetőségeihez mérten — felkészült.

A kedden tartott sajtótájékoztatón Lindner József, a MÁV vezérigazgató-helyettese elmondta, hogy a MÁV december 23-tól január 3-ig 474 mentesítő vonatot indít és ha kell, még további szerelvényeket állít forgalomba.

A legtöbb mentesítő vonatot a miskolci és a debreceni vonalon közlekedik majd.

A pénztárak előtti zsúfoltság csökkentésére a vasút megszervezte a jegyelőváltást. December 15-től a pénztárak elővételben adnak ki jegyet, s a vasút kéri az utasokat, hogy az előváltás lehetőségével éljenek.

Lindner József vezérigazgató-helyettes felhívta az utazók közönség figyelmét arra is, hogy a hét végi munkásvonatok december 23-án este a szabad szombatos heteknek megfelelő rend szerint indulnak.

December 24-én a szombati munkanapoknak megfelelő vonatok is közlekednek.

Viszont december 25-én és 26-án egyes, gyengén kihasznált személyszállító vonatok nem közlekednek.

A sajtótájékoztatóon Hidasi György, a KPM autóközlekedési vezérigazgatóság helyettes vezetője elmondta, hogy az előzetes adatgyűjtés szerint körülbelül 1000—1200 mentesítő autóbusszjáratot kell indítani és a szokottnál 50 000—60 000 utassal kell többet elszállítani. (MTI)

Ilku Pál Moszkvába érkezett

Moszkva (MTI). Kedden este Ilku Pál művelődésügyi miniszter vezetésével öttagú magyar küldöttség érkezett

JOBBAN HASZNOSÍTHATJUK

kertészetünk adottságait

Magyar—szovjet mezőgazdasági export-megállapodás

Mint ismeretes, a magyar és a szovjet kormány képviselői a napokban mezőgaz-

dasági export-megállapodást írtak alá. Az MTI munkatársa tájékoztatást kért az országos tervhivatalban az export-szállítások tervéről és az egyezmény jelentőségéről.

Az elmúlt 5 esztendő alatt évi átlagban 56 000 tonna, 1963-ban pedig 110 000 tonna friss és feldolgozott gyümölcsöt és zöldséget szállítottunk a Szovjetunióba.

A most megkötött egyezmény szerint ezeknek az áruknak a Szovjetunióba irányuló exportja 1966-ban kezdődő egyenletes növekedéssel 1970-re elérheti a 388 000 tonnát.

A magyar mezőgazdaság történetében, mind volumenét, mind összetételét tekintve ez az eddigi legjelentősebb külkereskedelmi egyezmény. Egyúttal nagyszabású lépés ahhoz, hogy az iparban már fokozatosan érvényesülő nemzetközi munkamegosztás a mezőgazdaságban is kialakuljon. Ez a szakosítás Magyarországnak azt jelenti, hogy az eddigénél sokkal jobban hasznosíthatjuk a kertészeti termelés számára rendkívül kedvező természeti és közgazdasági adottságainkat.

A kertészeti termelés fejlesztéséből származó többévtérmekek egy része a hazai piacokra kerül. A jelenlegi tervek szerint 1970-ben gyümölcsből több mint 20, zöldségből 12—13 százalékkal lesz nagyobb az egy főre jutó fogyasztás, mint 1963-ban volt.

Lehetőségeink reális hasznosításával azonban lényegesen több gyümölcsöt és zöldséget tudunk termelni, mint amennyi a hazai lakosság ellátásához kell.

Másfelől szükségünk is van ezeknek a cikkeknak a kiv-

telére, mivel az ipari nyersanyagok zömét és számos késziparcikket külföldről kell beszerezni. Mindezen túlmenően a kertészeti termékek azért is nagy szerepük van külkereskedelmünkben, mert ezekhez hazai nyersanyagot dolgoznak fel és csak csomagolásuk igényel kisebb mértékű import-anyagot.

Igen kedvező számunkra a Szovjetunióba szállítandó áruk összetétele is. Az 1970-re előirányzott teljes mennyiségből 155 000 tonna a friss gyümölcs, aminek több mint 90 százaléka alma. Az összes szállítmányok több mint 60 százaléka feldolgozott kertészeti termék: 120 000, a nálunk szokásos bruttó súlyban számolva 170 000 tonna zöldségkonzerv, továbbá 56 000 tonna gyümölcskonzerv és gyümölcs és 7000 tonna mélyhűtött gyümölcs. Az iparilag feldolgozott termékek nagyarányú szállítása ezek nagyobb értéke mellett azért is kedvező, mert

lehetővé teszi, hogy a konzervipar további nagyszámú, főleg szakképzett női munkerőt foglalkoztasson.

A harmadik öt éves tervben nagymértékben növelni kívánjuk egész mezőgazdasági exportunkat, s ezen belül különösen — a mostani 33-ról 48 százalékra — a friss és feldolgozott gyümölcsök és zöldségek részvételét. Ezekből a cikkekből az eddiginél jóval többet akarunk szállítani a tőkés országokba is, de a termékek évekre előre lekötött piacát, s így a mezőgazdaság és a konzervipar zökkenőmentes fejlődését elsősorban a most megkötött, öt évre szóló magyar—szovjet egyezmény biztosítja. (MTI)

Eredményes volt a nyugat-afrikai út

Erdei Ferenc nyilatkozata

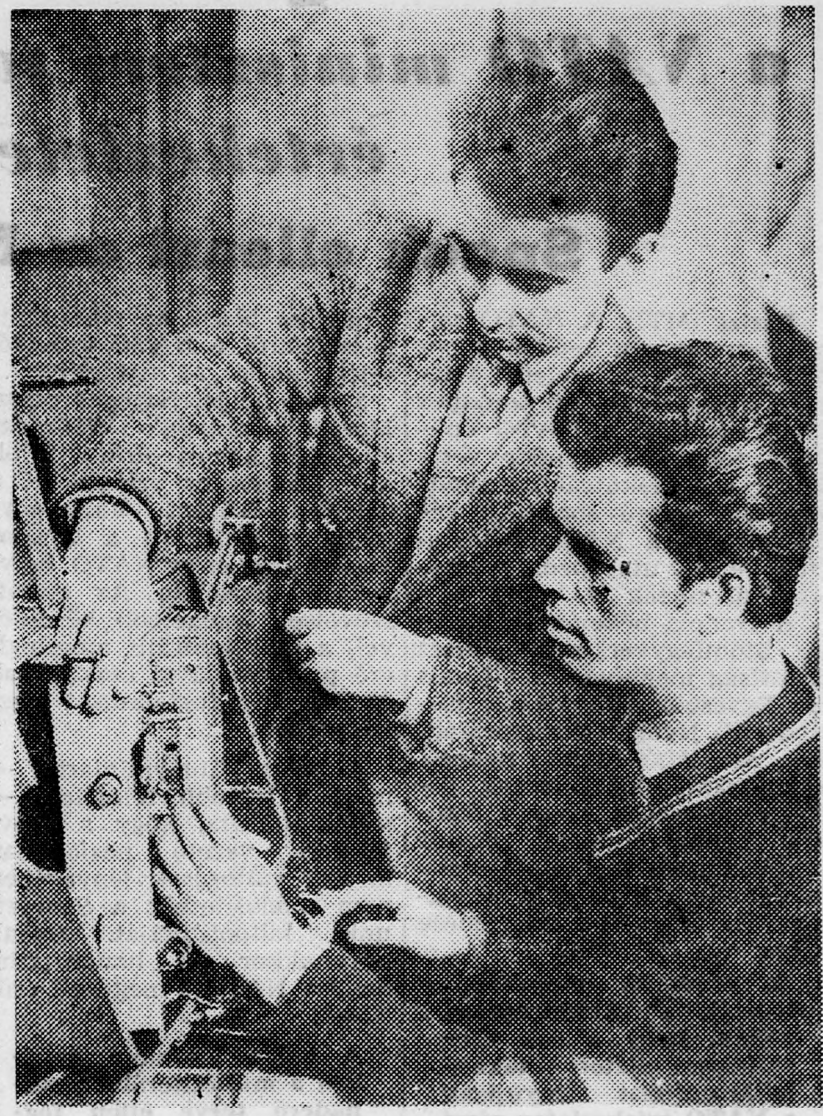
Erdei Ferenc, a Hazafias Népfreget Országos Tanácsának

előtitkára, az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának elnöke, a Nyugat-Afrikában járt magyar parlamenti delegáció vezetője hazatérte után nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

— Húsz nap alatt három afrikai országot kerestünk fel. A Mali Köztársaságban vizionlátogatást tettünk, Ghánában és Guineában pedig mi jártunk először. Fő célunk az volt, hogy megismerkedjünk e nemrég függetlenné vált országok állami és ezen belül elsősorban parlamenti életével, ápoljuk, elmélyítsük baráti kapcsolatunkat. Ugyérem, célunkat teljes mértékben elértük.

— Mindenütt azt tapasztaltuk, hogy teljesen új alapokon valóban demokratikus államot igyekeznek felépíteni és kezdik lerakni a szocializmus alapjait is. Közben számos bonyolult problémával kell megküzdeniük.

— Örömmel számolhatok be arról, hogy a Ghánában, Guineában és Maliban dolgozó magyar szakemberek kitűnően megállják a helyüket. Véleményem szerint nekik is köszönhető, hogy delegációnkat mindenütt nyílt, őszinte barátsággal várták — mondotta nyilatkozatában Erdei Ferenc. (MTI)



A Hajdú-Bihar megyei Moziüzemi Vállalat műszaki műhelye gondoskodik a filmszínházak zavartalan üzemeléséről. Havonta egyszer a megye és Debrecen minden moziját ellenőrzik és a hibás gépeket azonnal javítják. Havonta mintegy 40—50 vetítőgépet és erősítő berendezést vizsgálnak át. Képviselet Erdős László műszerész és Papp Béla rádióműszerész 16 mm-es vetítőberendezést szerel össze

Az Elnöki Tanács ülése

A Népközlársági Elnöki Tanácsa kedden ülést tartott. Törvényerejű rendeletet alkotott a munkaviszonyt érintő egyes kérdések szabályozásáról.

Az Elnöki Tanács megtárgyalta és határozattal emelte a Baranya, Borsod, Nógrád, Szabolcs és Vas megyei tanácsoknak közös közszolgálati tanácsok szervezésére tett javaslatát.

Az Elnöki Tanács honosítási és visszahonosítási valamint magyar állampolgársági követelésekből való elbocsátási, majd egyéni kegyelmi ügyekben döntött, végül folyamatban levő kérdéseket tárgyalta. (MTI)



Sok szép karácsonyfa között válogathatnak a vásárlók a debreceni karácsonyfa piacon

Megkezdődött a NATO miniszteri tanácsának értekezlete

Spaak ellenzi az MLF-et

Párizs (MTI). A NATO miniszteri tanácsa kedden a politikai kérdések feletti vitával megkezdte háromnapos tanácskozását. A NATO épületét több száz rendőr vette körül, a mellékutcákban rendőrautók hosszú sora állt készenlétben, a NATO-székházhoz vezető utat pedig vasárscsokkai zárták le.

A francia békebizottság és az atomfegyverkezés ellenes bizottság meghívására ugyanis az Egyesült Államokból, Kanadából, Nyugat-Németországból, Angliából és más nyugati országokból küldöttek érkeztek Párizsba, hogy a francia békeharcosokkal együtt tiltakozzanak a multilaterális atomhaderő terve és a tömegpusztító fegyverek elterjedése ellen.

A rendőrök megakadályozták a küldötteket abban, hogy a sok ezer aláírással ellátott tiltakozó határozatokat átvijtsák a NATO-értekezleten részt vevő külügyminisztereknek.

Az atlanti tanács ülése zárt ajtók mögött folyt le, Spaak

elnöklése alatt. Az elhangzott beszédekről a NATO szóvivői tájékoztatták az újságírókat.

Spaak belga, Saragat olasz, Martin kanadai, Schröder nyugatnémet és Erkin török külügyminiszter szólalt fel a délelőtti ülésen. Valamennyien a Kelet és a Nyugat viszonyáról és a NATO helyzetéről beszéltek. Az atlanti szövetség legégetőbb kérdésével, a multilaterális atomhaderő problémájával csak Spaak és Schröder foglalkozott részletekben.

A belga külügyminiszter — mint a legtöbb felszólaló — megállapította, hogy a Szovjetunió vezető pozícióiban történt változások lényegében nem módosították a Szovjetunió külpolitikáját. Spaak ugyanakkor azt hangoztatta, hogy a NATO-t meg kell erősíteni.

A belga kormány nevében a multilaterális atomhaderő terve ellen foglalt állást.

Azt javasolta, hogy az atomstratégia irányítására hármas direktóriumot hozzanak létre

az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország részvételével.

Saragat külügyminiszter került az MLF kérdését és a NATO válságának ügyét. A Kelet és a Nyugat viszonyáról szólva hangoztatta, hogy a kelet-európai országokkal kétoldalú szerződések útján fejleszteni kell a gazdasági és műszaki kapcsolatokat.

Martin kanadai külügyminiszter elvben nem ellenezte a közös atomhaderő tervét, de hangsúlyozta, hogy annak a NATO keretében kell létrejönnie, valamennyi atlanti ország részvételével.

Schröder bonni külügyminiszter kiemelte, hogy az NSZK nagy erőfeszítéseket tesz a NATO hagyományos fegyverzetének fejlesztése érdekében és kijelentette,

kormányát változatlanul kitarthatja a közös atomhaderő terve mellett, mert az „haladást jelent” az eddigi helyzethez viszonyítva.

Schröder beszéde különösen a francia küldöttség körében váltott ki kedvezőtlen visszhangot.

Az atlanti tanácsban kívül tovább folynak a tárgyalások a multilaterális atomhaderőről. Washington és Bonn terve nemcsak a francia kormány ellenállásába ütközik, hanem más tagállamok sem helyeslik. Ennek ellenére, az amerikai,

a brit és a nyugatnémet külügyminiszter megegyeztett abban, hogy Franciaország képviselői nélkül külön értekezletet tartanak a közös atomhaderő kérdéséről.

A tanácskozáson — hír szerint — Olaszország és Hollandia képviselői is részt vesznek.

HAZAI HÍREK

A Magyar-Bolgár Állandó Gazdasági Együttműködési Bizottság ötödik ülészaka alkalmából hazánkban tartózkodó **Tano Colov**, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnökhelyettese, **Penju Kiracov**, a Bolgár Gépipari Bizottság első elnökhelyettese, továbbá **Jansco Georgiev**, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete kedden Dunaujvárosba látogatott.

A kulturális kapcsolatok intézetében kedden tárgyalások kezdődtek új magyar-román kulturális és tudományos együttműködés 1965-66. évi tervéről. A tárgyalásokon a magyar delegációt **Rosta Endre**, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, a román küldöttséget **Mihail Rosianu**, a Román Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete vezeti.

A Magyar Nők Országos Tanácsának rendezésében háromnapos értekezlet kezdődött a nőmozgalom megyei, járási, városi titkárai és aktivistái részére. A csilleberci úttörőtanácsban rendezett megbeszélés-sorozatot **Erdei Lászlóné**nak, Országos Nőtanács elnökének tájékoztatója nyitotta meg, aki a nőmozgalom időszerű feladatait ismertette.

Barcs Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának tagja, aki a magyar küldöttség vezetőjeként részt vett a kenyai függetlenség évfordulójára, a Kenyai Köztársaság kiállításának alkalmából rendezett ünnepségeken — kedden visszaérkezett Budapestre. Fogadtatására a Ferihegyi repülőtérre megjelent **Kiss Károly**, az Elnöki Tanács titkára, **Szarka Károly** külügyminiszterhelyettes és **Csaba Ferenc**, a Külügyminisztérium protokoll-osztályának helyettes vezetője.

Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke kedden fogadta dr. **Sartono-t**, az Indonéz Köztársaság legfelső tanácsadó testületének első elnökhelyettesét, aki rövid látogatásra Magyarországra érkezett.

Kedden este **Jansco Georgiev**, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete fogadást adott a Magyar-Bolgár Állandó Gazdasági Együttműködési Bizottság ötödik ülészaka alkalmából hazánkban tartózkodó küldöttség tiszteletére.

Az ENSZ-közügyülés folytatja az általános politikai vitát

New York (MTI) Kiss Csaba, az MTI kiküldött tudósítója jelenti:

Az ENSZ-közügyülés kedden délelőtt folytatta az általános politikai vitát.

Az első felszólaló **Fernando Gómez Martínez** kolumbiai külügyminiszter főként a fejlődés és a fejlődésben elmaradt országok gazdasági kapcsolataival foglalkozott.

Madszi Taleb, Irak külügyminisztere hangoztatta: az ENSZ vezető szerveit, elsősor-

ban a Biztonsági Tanácsot, valamint a gazdasági és szociális tanácsot úgy kell átszervezni, hogy azok összetételük tükrözze a világ megváltozott képét. Sürgette a leszereplési tárgyalások eredményes folytatását.

A délelőtti ülésen felszólalt még **Jaja Wachuku**, Nigéria külügyminisztere. A miniszter beszélt ugyan a kongói kérdésről, de — számos afrikai delegástól eltérően — nem bélyegezte meg az amerikai-belga fegyveres intervenciót.

A Biztonsági Tanács folytatja a kongói kérdés megvitatását

New York. Kiss Csaba, az MTI kiküldött tudósítója jelenti: A Biztonsági Tanács kedden délelőtt — magyar idő szerint délután 17.05 órakor — össült, hogy folytassa a Stanleyville környékén végrehajtott imperialista katonai beavatkozás következtében Kongóban kialakult helyzet megvitatását.

Az ülés első szónoka **Lord Caradon**, Anglia képviselője megkísérelte elhárítani az afrikai országok védjait az amerikai-belga-angol intervenciót illetően. **Joseph Murumbi**, ke-

nyai külügyminiszter beszédeben rámutatott, hogy a belga-amerikai fegyveres intervenció nemcsak Kongó népének belügyébe történő beavatkozás, hanem kihívás az afrikai egységsszervezettel szemben is.

A miniszter végül kérte a Biztonsági Tanácsot, hogy ítélel az agressziót. Hasonló javaslatot terjesztett elő a Közép-Afrikai Köztársaság delegátusa is.

A Közép-Afrikai Köztársaság küldöttségének felszólalása után a Biztonsági Tanács elnöke felfüggesztette az ülést.

Wilson Bonnba látogat

Erhard sajtóértekezlete

Bonn (MTI). Erhard kancellár kedden sajtóértekezletet tartott. Bevezető nyilatkozatában különös nyomatékkal emelte ki azt a meggyőződését, hogy a közös piacgabona kérdésében tett nyugatnémet engedmény lényegesen megkönnyíti majd a nyugat-európai vitás kérdések megoldását és hangsúlyozta, hogy a francia-nyugatnémet kapcsolatok légköre máris megjavult.

Hangsúlyozta: reméli, hogy most már rövidesen sor kerül a közös piaci tagállamok kormányfőinek konferenciájára és azon megtalálják a közös alapot a szoros politikai együttműködésre.

Bjelentette azt is, hogy **Wilson** miniszterelnök január 22-én Bonnba látogat. Hamarosan találkozóra kerül sor közöttük és **De Gaulle** között is, ennek időpontját

azonban még nem határozták meg. E megbeszélések középpontjában a NATO reformja és az MLF-terv további sorsa áll majd.

A német kérdéssel kapcsolatban kijelentette: kormány nem vár „látványos eseményeket” és merészség lenne azt remélni, hogy újabb csúcsértekezlet tartanak majd a német kérdéssel kapcsolatban. Bonn azt szeretné, ha négy-hatalmi testületet hívnának életre, amelynek az lenne a feladata, hogy a német kérdéssel foglalkozzék. A kan-

Fekete front

Ha a világszervezet központi épületére, az üvegpalotára, aknavetővel rálönek — az mégsem olyan esemény, amelyet valamelyes csikói szabvány gengszterség mérlegén lehetne mérni. Igaz, az ENSZ-monstrum irányított négykilós akna csupán az East River nem éppen tiszta hullámaiba talált el. De vannak olyan aknák, amelyeknek dördülései akkor is emlékeztetnek maradnak, ha maga a lövedék — nem talál célba.

New York rendőrsége — a világsajtó értesülése szerint — a „kezet-lábat” törli, hogy felkutatja a merénylőket. A New York-i nyomozó apparátus már kiszimatolta: a gaztett a kubai terroristákból és berygillkosokból alakult „fekete front” műve. Ugyancsak ez a „fekete front” bérelt fel egy egzalált nőt Kuba ENSZ-küldöttség megkéselésére.

Egyidejűleg ez a „fekete front” vállalkozott az ENSZ-épületre tüzött szovjet zászló letépésére is.

E tények kiabáló tanúsága alapján: az USA területén működik egy idegen állam-polgárokból verbuvált berygillkos terrororganizáció, amelynek „fekete front” a neve. Ez a társaság pedig akkora „szabadságot” élvez a „szabadság” városában, ami a szabadság igazi híveit egyszerűen elképeszti.

Ki engedélyezi az aknavető felvonulását terjedő „szabadságot” ennek a „fekete frontnak”? Ki pénzei? Ki bérli? És miféle célok érdekében? Maga a szövetségi nyomozó iroda — az FBI — teker-tória nélkül felelhetne ezekre a kérdésekre, de érdektelennek nyilvánította az ügyben önmagát. Vezetői kijelentették, hogy az „adott pillanatban nincs semmi olyan jel, hogy megsértették volna a szövetségi törvényeket.” Ez eredeti vélekedés, az bizonyos. Különösen akkor, ha tekintetbe vesszük, hogy időközben egy dinamitos újabb merénylet „motivumai” is felbukkantak. Azok a dinamit-rudak, amelyeket az aknavető-akció „követően találtak meg — ugyancsak az ENSZ-palota körzetében — „gazdagitják” az immár hirtedtté vált „fekete front” csoportját.

Nos, a világ közvéleménye azt várja, hogy a „fekete front” bűzös „csokrai” — ne illatozzanak tovább. Ehhez azonban az sükséges, hogy az illetékes nyomozó szervek ne csupán egy 17 éves diákol, találgassanak gyumas személynek a merényletek ügyében...

Kel

(Tudósít

Ez év máj-ceni I. kerület egyik ülésén dást követően egy rég vitat kerület néptől tanácsk a peremvároellátottságára lalkoztatták a tőt. Mivel a függetlenített felügyelő, a irányítását a vb művelőde látja el. A osztály megszöző kulturáket, gondoadókról, azt kerületi ta hogy itt és ilyen előag megmozdulás

Sok esetben fogadta érdekezvényt, állhany emberben. Így vkerületi tanácskérés: a kulturális hélyről való nem mennek a musoros esván azért az dekl őket az tehát a teend sorral, progrközönség eleérdeklődését. valósítható az adott terurális igény kell mérni a nyeket.

SEGITENE

A kerület töttek, hogy kezdik meg. Az I. kerületi Bizonkért a felmés és időt igény elvégzéséhez. Tanítóképző és hallgatók hívó szót, s megkezdtek lakók kultur felmérését.

Azóta a t művelés szai Kiss Tihamé lett esővel. járják a tég Bekopognak az őszinte, k getések köz emberek szírege melen beteljeslésr gok hangzan kertelés nélk

MIT A TÉG

És lassan kibontakozik zösség arca. nű, furcsa pülés, s va el van zá Szinte híhet nyire élnék kásai, nézet ségben. 1 Tégváskertbe sok. Valósa nasziák apáról fiúr nemzedékre zas. Kertes a kertben zöldség és rem, amire családunk. ban szépen asszonyok c nnek. Any egyensúlyozó vajon a tes lem is me táplálékát? Éveken á művelődési ségben. E nagyon ritk darabot, m kább a filr

Kiást

Néhány eltekintve t ástak a me második na lyójának a nának.

Tiszavasv néhány száz főcsatorna ki a P északról és szélő Nyu Tiszavasvár kos, Tiszav

Kiutasították a Szovjetunióból a kémkedő diplomatákat

Moszkva (TASZS). A szovjet külügyminisztérium „persona non grata”-nak nyilvánította **Aubrey** ezredesét, az Egyesült Államok katonai attaszeját, **Liewer** alezredesét, **Aubrey** helyettesét és **Smith**

örnagyt, az Egyesült Államok helyettes légügyi attaszeját, valamint **Laville** korvettkapitányt, Nagy-Britannia helyettes tengerészeti attaszeját. A szovjet külügyminisztérium jegyzékében — amelyet hétfőn küldtek meg az amerikai nagykövetségnek — megemlítette október 6-i tiltakozását az ellen a diplomáciai státusszal összeegyeztethetetlen, megengedhetetlen tevékenység ellen, amelyet az amerikai diplomaták folytattak. Hétfőn azonos tartalmú jegyzéket küldtek Nagy-Britannia nagykövetségének is.

Aubrey-t, Liewert, Smith-et és Laville-t leleplezték, amikor Moszkvából Habarovszkba utaztak. A vonat ablakából 900 fényképfelvételt készítettek. Minden három-öt percenként, minden három-négy kilométernél hírszerzői bejegyzéseket írtak a noteszukba.

Az Izvesztija, amikor beszámolt a diplomaták kémtevékenységéről, rámutatott, hogy nagy kárt okozhattak volna a szovjet állam biztonságának. Örömmel látunk mindenkit, aki becsületesen együtt akar működni velünk — írta annakidején a lap. — De a kémeket nem tűrjük, bármilyen legyen is a rangjuk vagy címük”. (MTI)

Elutazott Belgrádból a Fehér Lajos vezette magyar pártküldöttség

Belgrád (MTI) A JK SZ VIII. kongresszusán részt vett magyar pártküldöttség, amelyet **Fehér Lajos**, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja vezet, kedden reggel Belgrádból a vajdaságba utazott. A küldöttség először a zrenjanini mezőgazdasági kombinátot tekintí meg, majd ezt követően Szabadkára látogat.

A **Fehér Lajos** vezette magyar pártküldöttséget vajdasági útjára elkísérte **Tikvicski Géza**, a Jugoszláv Kommunis-

ták Szövetsége Központi Bizottságának tagja és **Zágor György**, a Magyar Népköztársaság belgrádi nagykövete is.

Hétfőn este Belgrádból visszautazott Moszkvába az SZKP küldöttsége, amely **Pjotr Gyemicsev**, az SZKP KB elnökségi póttagja vezetésével részt vett a JK SZ kongresszusán. A delegációt elutazása előtt fogadta **Josip Broz Tito**, a JK SZ Központi Bizottságának főtitkára. (MTI)

KOZTARSASAGI ELMOKJELOLTEK ONKORSZAGBAN

Róma (AFP, AP) A kereszténydemokrata párt **Giovanni Leoné**, a szocialista-demokrata párt **Saragat**, a liberális párt **Gaetano Mortinót**, a neofasiszta olasz szocialis mozgalom **Augusto de Marsanichot** választotta köztársasági elnökjelöltté.

Tiltakozó gyűlés Moszkvában

Moszkva (TASZS). A moszkvaiak kedden a központi előadóteremben megtartott gyűlésen fejezték ki tiltakozásukat a sokoldalú NATO-atomhaderő megteremtését célzó tervek ellen. A különböző korú és foglalkozású emberek — ismert tudósok, munkások, újságírók, sportolók, is-

kolások — zsúfolásig megtöltötték a tágas termet. A gyűlés résztvevői határozatlanban fejezték ki tiltakozásukat a sokoldalú NATO-atomhaderő megteremtését terével szemben.

Kijevben, Tbilisiben, Leningrádban és más szovjet városokban is rendeztek hasonló tiltakozó gyűléseket. (MTI)

Csombe Bonnban

Bonn (MTI) Csombe kongói miniszterelnök kedden délután Bonnba érkezett. Látogatásával — amelyet bonni hivatalos körökben „magánjellegűnek” minősítettek — Csombenek az a célja, hogy újabb kölcsönt szerezzen, nagyobbrányú tőkebefektetésekre ösztönözze a nyugatnémet pénzügyi és ipari köröket, s így még érdekelttebbé tegye őket népeleses politikájának támogatásában.

Csombe Münchenben **Münemann** bankárral és **Peter von Siemens**-szel tárgyalt, majd sajtóértekezletet tartott. Hangsúlyozta, hogy kor-

cellár szavaiból kitűnt azonban, hogy

Bonn továbbra is kitarthatja a német kérdésben elfoglalt régi álláspontja mellett és a status quo megváltoztatására törekszik.

Egy további kérdésre válaszul hangsúlyozta: Bonn továbbra is elutasítja a Rapaci-tervet és mindenfajta olyan leszerelési intézkedést, amely csak Európára korlátozódik, mert ez — mint mondotta — a „bizonytalanság területévé tenné Európát”.

A lázadásnak rövidesen véget vetünk és nyugodt, konszolidált viszonyokat teremtenek.

Münchenben egyébként heves tüntetésre került sor Csombe ellen. Miközben Csombe a Bayerischer Hofban sajtóértekezletet tartott, a szálloda előtt a tüntetők tiltakoztak Csombe látogatása ellen.

Kell-e a kultúra

(Tudósítónktól)

Ez év májusában a debreceni I. kerületi Tanács V. B. egyik ülésén végleges megoldást követelve vetődött fel egy rég vitatott probléma. A kerület népművelési helyzetéről tanácskoztak, különösen a permvárosok kulturális ellátottságának kérdései foglalkoztatták a kerület vezetőit. Mivel a kerületben nincs függetlenített népművelési felügyelő, a kulturális élet irányítását a városi tanács v. művelődésügyi osztálya látja el. A művelődésügyi osztály megszervezi a különböző kulturális rendezvényeket, gondoskodik az előadókól, aztán értesíti az I. kerületi tanács vezetőit, hogy itt és itt, ilyen meg ilyen előadást, kulturális megmozdulást rendeztek.

Sok esetben arról is értesülnek, hogy a lakosság nem fogadta érdeklődéssel a rendezvényt, alig lézengett néhány ember a kultúrteremben. Így vetődött fel az I. kerületi tanács vezetőiben a kérdés: helyes-e a kerület kulturális életének ilyen kívülről való irányítása? Ha nem mennek el az emberek a műsoros estekre, ez nyilván azért van, mert nem érdekli őket az adott téma. Mi tehát a teendő? Olyan műsorral, programmal lépni a közönség elé, ami felkelti érdeklődését. És ez csak úgy valósítható meg, ha ismerjük az adott terület lakóinak kulturális igényeit. Tehát fel kell mérni a kulturális igényeket.

SEGÍTENEK A DIÁKOK

A kerület vezetői úgy döntöttek, hogy a Tégláskertben kezdik meg a felmérést.

Az I. kerületi Tanács Végrehajtó Bizottsága segítséget kért a felmérés sok türelmet és időt igénylő munkájának elvégzéséhez. A Debreceni Tanítóképző Intézet tanárai és hallgatói meghallgatták a hívó szót, s már kora ősszel megkezdtek a Tégláskertben lakók kulturális igényeinek felmérését.

Azóta a tanítóképző népművelés szakos hallgatói dr. Kiss Tihamér irányítása mellett esővel, hóval dacolva járják a tégláskerti utcákat. Bekopognak minden házba s az őszinte, közvetlen beszélgetések közben kitérnek az emberek szíve. Elképzelések, régen melengedett vágyak, beteljesítésre váró kívánságok hangzanak el őszintén, kertilés nélkül.

MIT VÁRUNK A TÉGLÁSKERTIEK?

És lassan a vallomásokból kibontakozik az itt élő közönség arca. Érdekes, sokszínű, furcsa arc ez. Zárt település, s valahogy nagyon is el van zárva a külvilágtól. Szinte hihetetlen, hogy mennyire élnek még a múlt szokásai, nézetei ebben a kertészen. 1500-an laknak a Tégláskertben, főleg vasutasok. Valóságos vasutas diáknasztiák alakultak itt ki: apáról fiúra, nemzedékről nemzedékre száll a foglalkozás. Kertés házakban laknak, a kertben szinte minden zöldség és gyümölcs megtermel, amire szükségük van a családnak. A férfiek általában szépen keresnek, s az asszonyok csak otthon dolgoznak. Anyagilag jórészt kiegyensúlyozott emberek, de vajon a test mellett a szellem táplálékát?

Éveken át egyetlen kis művelődési ház volt a kertészen. Parányi színpadán nagyon ritkán láthattak színdarabot, műsoros estét. Inkább a filmvetítésekre jöttek emberek köszönetére.

Kiásták a Nyugati-főcsatorna medrét

Néhány kisebb szakasztól elkintelve teljes hosszában kiásták a medrét a Tiszántúl második nagy mesterséges folyójának a Nyugati-főcsatornának.

Tiszavasvári határában néhány száz méterre a Keleti-főcsatorna elágazásától indul ki a Hortobágy-medencét északra és északkeletre átvezető Nyugati-főcsatorna és Tiszavasvári, Tiszadada, Újtükös, Tiszgyuláháza, Polgár,

A TÉGLÁSKERTBEN?

Egy felmérés tapasztalatai

ide az emberek. A másik szoba a kultúrházban: egyben a pártiroda és a könyvtár is.

Kellene a tégláskertieknek egy barátságos tanyázó központ is, ahol kellemsen, szórakozva és művelődve tölthetnék el szabad idejüket. Könyv, televízió, ismeretterjesztő előadás, lemezejáték — ez kellene. A fiataloknál, hogy nincs egy presszó sem a kertészen. Igaz, ott-hon is el lehet szórakozni. 287 napilap, 145 hetilap, előfizető van a kertészen, árusításban is elfogy 130—140 folyóirat. 320 rádió, 30 televízió sugározza adásait a telepen. Jutnak tehát kultúrházhoz az emberek, de feltétlenül szükség van egy jól szervezett kulturális központra. Nem szabad megfeledkezni az öregekről sem. (Az I. kerületi Tanács véleménye az, hogy nem szabad az öregeket teljesen elválasztani a fiataloktól. Az öregek is nagyon jól érzik magukat a fiatalok között, közös klubokat kell tehát szervezni.)

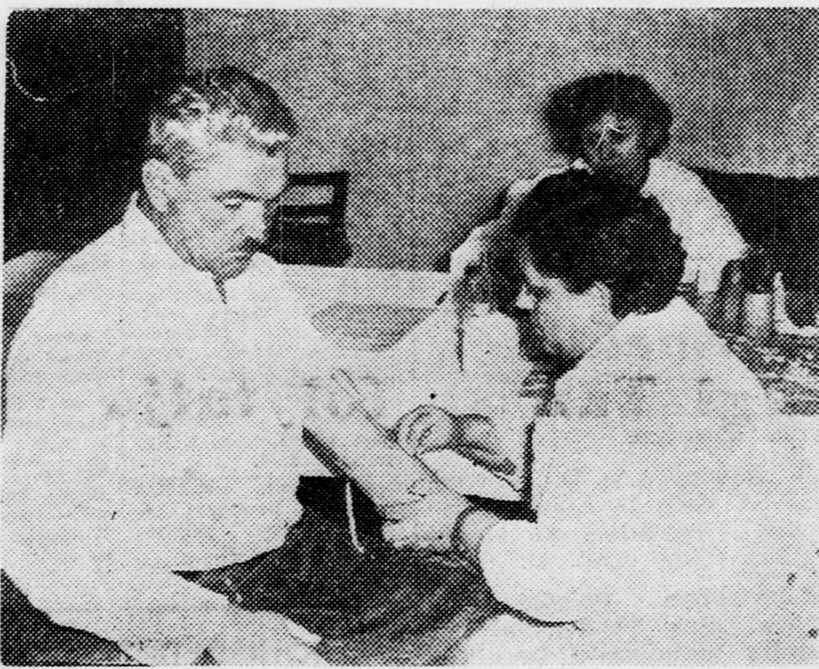
A felmérés alapján még világosabbá vált, hogy korszerű kulturális központra, művelődési házra van szükség a Tégláskertnek. Már hozzá is kezdtek a meglévő

művelődési ház átalakításához, kibővítéséhez. Jövő év áprilisára készen lesz a klubszobával, könyvtárral és olvasóteremmel kibővített művelődési ház.

Erdemes volt tehát megszervezni a felmérést. Erdemes két okból is. Egyrészt napfényre kerültek a lakosság kulturális igényei, másrészt a népművelő hallgatók kapcsolatba kerültek a való élettel. Itt gyakorlatban is meggyőződhetnek arról: bár-hova kerül egy népművelő, első dolga és kötelessége az alapok számbavétele, a kulturális igények felmérése. Csak így, ezen tényezők ismeretében lehet eredményes és gyümölcsöző kultúrunkát végezni.

S a népművelő hallgatók nem elégednek meg az igények egyszerű felméréssel, távolabbi céljaik is vannak. A meghitt baráti beszélgetések során szívükbe zárták a tégláskertieket, és a szívükön viselik ennek a kertészen a problémáit. A felmérés befejezése után sem feledkeznek meg a tégláskertiekről. Részt vesznek majd az ottani kulturális munka megtervezésében, hogy a kibővített, szép népművelési háznak tartalmas, hasznos és szép programja is legyen.

Véradónap Nádudvaron



Egy véradó a 331-ből (Ujvárossy Imre felv.)

Első pillanatra valószínűleg meglepődtek a cukrászda asztalai mellett üldögélők, amikor a felszolgálók udvarianus megkérték őket, hogy fejezzék be a fogyasztást, mert rövid időre a cukrászda egész személyzete eltávozik. S ha nem csodálkoztak túlságosan sokáig, annak az oka csak az lehetett, hogy Nádudvaron szombat mindenki tudja, hogy véradónap van. Oda mentek testületileg a földművelésvetkezeti cukrászda dolgozói és rajtuk kívül még sokan.

Külön dícséret illeti a Vörös Csillag Termelőszövetkezet tagságát és vezetőségét, a földművelésvetkezeti dolgozóit, akik nemcsak a véradásból, hanem az előkészítő, szervező munkából is példamutatóan kivették a részüket. Az egész község ügyévé tették a véradónap sikerét. Valóban sikernek lehet nevezni, hiszen egyetlen nap alatt 331 ember adott vért, nem várva más ellenszolgáltatásra, mint amit nagyon megérdemelték: az egészségüket visszanyerték.

Görbeháza, Ujszentmargita határát érintve a hortobágyi-halastó tápcsatornája torkollik. Hossza 43 kilométer. A 13 méter széles főcsatorna másodpercenként 12,5 köbméter vizet kap majd a Tiszából, s az elkészített terv szerint 14 fűtrendszerben mintegy 45 000 hold szántó, rét és legelő válik öntözhetővé. Ezenkívül mintegy 8 000 hold halastavat is táplál majd. (MTI)

Öregek napja Polgáron

(Tudósítónktól)

Hetvennégy idős tagja, nyugdíjasa van Polgáron a Tisza menti Termelőszövetkezetnek, őket hívták meg a szövetkezet által rendezett öregek napjára. Az ünnepi ebéd, amelynek keretében köszöntések is elhangzottak, barátságos beszélgetéssel, vidám nótázgatással a késő esti órákig elhúzódt. A betegek, akik nem tudtak eljönni, lakásukon keresték fel a tsz képviselői.

Az idén első alkalommal tartotta meg a szövetkezet az öregek napját, de mindjárt el is határozták, hogy ezután egyetlen évben sem feledkeznek meg a munkaszünetben megfáradt emberekről.

Petneházi István

Válasz a Napló cikkére A GARANCIA

cimvel november 11-i számunkban megjegyzést írtunk a 660 forintos, ASPECTAR—150 típusú diavetítőnél tapasztalható gondokról. Mindenekelőtt arról, hogy a diavetítőt egyéves jótállással árusítják, de az esetleges hibák javítása csak nagy huzavonával történik.

Az Optikai, Finommechanikai és Fotocikkekért Értékesítő Vállalat központja a megjegyzésre írt válaszában többek között közli, hogy az OFOTERT minden készülékhez használati utasítást ad. Ebben az izzó kellő beállításához is ad tanácsot. Ha nem a használati utasítás szerint állítják be az égőt, erősen felmelegszik, élettartama lényegesen csökken. Természetesen a helyes beállításra az előadottnak fel kell hívni a figyelmét. Sőt, az OFOTERT utasítása szerint a diavetítőt működtetni is kell, és részletesen elmagyarázni a készülék használatát.

Az OFOTERT központja a debreceni, 17. sz. boltot utasította a fentiek megtartására.

KI MEHET A SOROMPÓNÁL?

A Napló november 12-i számában fenti címmel megjelent cikkre válaszolva Tóthi János, a MÁV debreceni igazgatóságának vezetője közölte, hogy a sorompót kezelő vasúti dolgozó helytelenül járt el. Az állomást a sorompó előírásos kezelésére utasította.

SZÜTS ISTVÁN:



— Dokumentum-regény —

Hugenberg megkapta a kelendő intenciókat a sajátos gazdasági ügyekre vonatkozóan is. Nyersanyag, nyersanyag, nyersanyag! Amit lehet, most beszerezni, és gondosan tartálkólni! Acél Svédországból, vasérc Franciaországból. Leplezni kell a háborús készülődést, hogy ezeknek az anyagoknak minél tovább birtokában maradjassanak. A kereskedelmi diplomata, gazdasági szakértő, aki visszautasítja a diverzió, vesztegetés, árulás, csábítás, módszerét, Hugenberg szerint is egy hülye.

— Én nem várok addig, amíg ezek a pojacák átképezik magukat! — fakkadt ki egyszer helyettese előtt, a régi kereskedelmi szakemberekre célozva. — Ha ezek az elaggott szamarak azt hiszik, hogy ma is lehet úgy dolgozni, mint a régi kereskedők, akik úgy vezették üzletüket, hogy ügyeltek a jó modorra, akkor haladéktalanul ki kell őket söpörni a minisztériumból. — A politika — iézte Hugenberg Hitlerrel — olyan játék, amelyben minden furfang megengedett, s amelynek szabályai a játékosok ügyességétől függenek. Egy gazdasági szakembernek, aki felsőbb

Havonta hatvanezer doboz



A Debreceni Könyvkötő és Dobozkészítő Ktsz „dobozosai” havonta 50—60 ezer különböző papírdobozt készítenek a kereskedelem részére. Szállítanak az ország minden részébe Szentgotthárdtól Budapestig és Szentegyházig. Ez a munka ügyes kezeket kíván. Szűcs Józsefné aki a tűzőgépet kezelő műszakonként 1300—1400 kiszabott dobozt kapcsol össze



A ktsz-nek 15—20 féle terméke van s ebben az évben mintegy 60—70 tonna papírt használtak fel. Képünkön Fehér Tiborné, Harangi Sándorné kiváló dolgozóik, akik műszakonként 1500—1600 doboz hajtogatását végzik

Ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

A Hajdú-Bihar megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága kedden tartott ülését három napirendi pontot tárgyalt meg. Először meghallgatta a Magyar Nemzeti Bank megyei igazgatóságának tájékoztatóját a megye lakosságának vásárlóerejéről és az árualap szűkítéséről szóló megyei vásárlómérlegről, valamint a hajdú-bihari lakosság élet-

színvonalának alakulásáról, a lakosság pénztartalékolásának tendenciájáról.

Második napirendi pontként a fiatalok bűnözési helyzetéről, szülői jelentést vitatták meg. Majd dr. Kolozsvári Lajos vb-titkár terjesztette elő a lakosság beadványainak, bejelentéseinek, panaszainak intézéséről szóló jelentést.

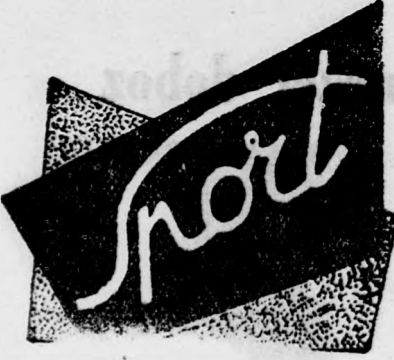
adnia, hogyan is állt helyt annak idején a magyar bauxittal. Grechter elmondta, hogy még a húszas években nagyobb mennyiségű bauxitot vitt át Magyarországtól, de csökkent a termelés. „Valószínűleg kimerültek a bányák” — tette hozzá a Lauke-Werke vezérigazgatója. — Akkor én is áttértem a francia bauxit-ra.

— Ön rendkívül rosszul van tájékozva — figyelmeztette Hugenberg a gyáros-t. — A magyar bauxit egyáltalán nem apadt el. Önök teljesen megengedhetlen módon átengedték a svájciaknak a területet. Tudja mennyi az alapitóké ennek a társaságnak? 1923-ban 3,5, de 1926-ban már 8,1 millió svájci frank volt. Találja ki, miből!... 1927-ben 429 pengős áron jegyezték a részvényt, tehát ott nagyban ment a bauxittal való seftelés. No de most már mindegy, én majd kiadom a dolgot az embereimnek, ne féljen, kézbe vesszük az ügyet. Azt hittük, hogy ön tud segíteni, de látom, eléggé konzervatív bizonyos dolgokban.

Mintha csak szálkát nyelt volna, úgy ült Grechter székeben, és a szemben levő falon lógó sasos címerre bámult. — Ezeknél sosem lehet tudni — gondolta ijedten — talán még a gyárakat is felügyelet alá helyezik.

(Folytatjuk)

NAPLÓ
3. oldal — 1964. december 16.



CSAK NÉHÁNY NEMZETKOZI MÉRKÖZÉS...

A nemzetközi labdarúgó-életben is meglátszik az idény vége. A héten mindössze néhány mérkőzést játszanak. Szerdán az Európa Kupában az Anderlecht-Liverpool visszavágóra kerül sor. Az első mérkőzésen a Liverpool 3:0-ra győzött, s minden bizonytalanság ellenére elégséges, hogy nyolcadikként bejusson az EK negyeddöntőjébe. Ugyanezen a napon a Kupagyőztesek Kupájában először találkozik Lisszabonban a Sporting Lisszabon és a Cardiff, míg Zárjában visszavágót játszik a Zágrábi Dinamo és a Bukaresti Steaua. A zágrábiai az első mérkőzést a múlt héten 3:1-re megnyerték. Vasárnap egy válogatott mérkőzés lesz, Isztambulban, Törökország Bulgária csapatát fogadja.

A 109. sz. ITSK nyerte a serdülők területi birkózó-csapatversenyét

Debrecenben, a Burgundia utcai iparitanuló-intézet tornatermében rendezték meg a serdülő területi birkózó csapatbajnokságot. A versenyen a Karcagi MEDOSZ, a Püspökladányi VSK, a Hajdúböszörményi Bocskai, a DVSC, a D. Honvéd és a 109. sz. ITSK csapata vett részt. A Karcagi MEDOSZ ezen a versenyen nem képviseltette magát. A csapatbajnokságot a 109. sz. ITSK csapata főnyerősen nyerte, a D. Honvéd és a Hajdúböszörményi Bocskai csapata előtt. Az egyes súlycsoportokban a csapatok versenyzői az

alábbi helyezéseket érték el. **Lepkesúly:** 1. Faragó (ITSK), 2. Nagy (D. Honvéd), 3. Berecz (Püspökladányi VSK). — **Légsúly:** 1. Elek (ITSK), 2. Nagy I. (ITSK), 3. Szentesi (Karcagi MEDOSZ). — **Pehelysúly:** 1. Székely (Karcagi MEDOSZ), 2. Ferenczi (ITSK), 3. Bota (D. Honvéd). — **Könnysúly:** 1. Lázár (DVSC), 2. Burai (ITSK), 3. Nagy (D. Honvéd). — **Kisváltósúly:** 1. Pástyán (D. Honvéd), 2. Rácz F. (D. Honvéd), 3. Orosz (ITSK). — **Nagyváltósúly:** 1. Komor (D. Honvéd), 2. Vass (Hajdúböszörményi Bocskai), 3. Nagy-

házi (ITSK). — **Kisközépsúly:** 1. Szél (Hajdúböszörményi Bocskai), 2. Suba (ITSK). — **Nagyközépsúly:** 1. Nagy J. (ITSK), 2. Orbán (ITSK). — **Félsúly:** 1. Molnár (Hajdúböszörményi Bocskai), 2. Krausz (Hajdúböszörményi Bocskai), 3. Bene (ITSK). — **Nehézsúly:** 1. Rozsos (DVSC), 2. Csokai (DVSC). **A területi csapatversenyben:** 1. 109. sz. ITSK 32 ponttal, 2. D. Honvéd 19 ponttal, 3. Hajdúböszörményi Bocskai 16 ponttal, 4. DVSC 13 ponttal, 5. Karcagi MEDOSZ 7 ponttal, 6. Püspökladányi VSK 2 ponttal.

Kisdobosok a tornateremben

A lányoknál és a fiúknál is a Fazekas győzött

Tíz fiú- és 12 leánycsapat tagjainak nem jelentett tanítási szünetet az elmúlt vasárnap — a 22 csapat 132 általános iskolás tanulója ezúttal is iskolába ment, délután a Petőfi iskola tornatermében jelentek meg, hogy megvívják a kisdobosok

számára kiírt csapatversenyt. A tornateremben a felnőttek versenyeinél megszokott érdeklődők számánál is többen jelentek meg, szülők, hozzátartozók — valamennyien kíváncsiak voltak fiaik, lánykaik ügyességére, tudására, eredményére.

A versenyt, annak ellenére, hogy 22 hatfős csapat indult, két óra alatt lebonnyoltották. A jó szervezés, gondülényen rendezés nyomán egyszerre hat tornász mutathatta be gyakorlatát. A lányok gerendán, talajon és szekernyűgásban, a fiúk gyűrűn, talajon és szekernyűgásban mértek össze tudásukat. **Eredmények.** **Lányok:** 1. Fazekas általános iskola, testnevelő Winkler Jánosné (Ludmány Katalin, Pala Margit, Szőlősi Márta, Kolbái Edit, Apáti Erika, Szitai Valéria) 135,7 pont, 2. Kossuth gyakorló gimnázium 133,3 pont, 3. Új Élet-parki

Bp. Gyapjúfonó — D. Vörös Meteor 4:4 (4)

Vasárnap délelőtt „nagyüzem” volt a Magyar Sakkszövetség helyiségeiben. Két NB I-es csapatbajnoki mérkőzést bonyolítottak le a szövetség versenytermeiben. Itt játszották le a BEAC-Bp. Petőfi és Bp. Gyapjúfonó-D. Vörös Meteor sakkmérkőzéseket. A tartalékos debreceni csapat (Kovács L. katonai szolgálata, Daróczy S. elfoglaltsága miatt nem szerepelhetett) nagy küzdelmet vívott fővárosi ellenfelével. Csak nyolc játszma fejeződött be, négy játszma, hat órai játék után függőben maradt. Ezeket a játszmákat ezen a héten értékelik, s az értékelés után alakul ki a mérkőzés végeredménye.

A debreceniek kitűnően kezdtek. Hátsó tábláik nagy-szerű játéka révén Kun és Visszokay dr. szép győzelme után 2:0-ra vezetett a debreceni csapat. A mérkőzés ötödik órájában Kovács T. jó pozíció-játékkal győzte le ellenfelét, Nagy dr. viszont veszített, s 3:1-re alakult az eredmény. Az ötödik és hatodik óra a fővárosiaknak kedvezett, s némi szerencsével megfordult a mérkőzés sorsa. Előbb Török mester rontott fölényes állásban, majd Filep (súlyos) időzavarba került, hibázott és veszített Sallay dr. ellen. Söregly ismét megszerezte a vezetést, de Szarvas dr. vereségével újból döntetlenre, 4:4-re alakult a mérkőzés állása.

Több játszma ezután sem fejeződött be. Sipos F., Brilla-Bánfalvi, Kalmár és Bódis játszmája függőben maradt. A függőben maradt játszmákban nehezen átkelhető állások alakultak ki. Az értékelés után minimális fővárosi győzelem várható.

Zilahi és Varsányi II. a DVSC játékosai maradt

Amint már hírül adtuk, a Magyar Labdarúgó Szövetségnek elnöksége megtárgyalta az NB I-es csapatok kedvezményes átigazolási kérelmeit, és 60 játékos klubcserejéhez járult hozzá. Az MLSZ elnöksége nem adott helyt az Ozdi Kohász és a Győri Vasas ETO azirányú kérelmének, hogy a DVSC-ből Zilahi Zoltán, illetve Varsányi II. Tibort átigazolják. Bodai Ferenc a Komló Bányász játékosak lett. Az átigazolásokkal kapcsolatban dr. Thomas Henrik, a DVSC labdarúgó szakosztályának vezetője a következőket nyilatkozta.

„Mielőtt még a Magyar Labdarúgó Szövetségnek elnöksége közreadta volna az átigazolásra került labdarúgók listáját, Zilahi Zoltán irásban bejelentette a DVSC-nek, hogy továbbra is az egyesületnél kíván maradni. Varsányi II. Tibor jelenleg Egerben katonai szolgálatot teljesít, s mivel őt sem igazolták át, Varsányi II. is a DVSC igazolt játékosak. A kedvezményes átigazolási rendelkezések értelmében az átigazolt Bodai helyett két játékost igazolhatunk kedvezményesen a DVSC labdarúgó szakosztályába. Eltűnik is ezzel a lehetőséggel, és a közel napokban benyújtjuk egy kapus és egy csatár kedvezményes átigazolási kérelmét. A DVSC labdarúgó egyébként december 4-én abbahagyta az addigi rendszeres edzéseket, s aktív pihenőre tértek. A téli pihenő időben a játékosok hetenként kétszer összefollosznak, s játékos mozgással igyekeznek erősíteni magukat, „átvinni” a jövő évre. Január 4-én kezd az NB I-B-re a felkészülést a csapat, alapo-zással. Szűcs György edző részt vett a taitai megbeszélésen, a gyakorlati bemutatón, s az ott tapasztaltak alapján kezd majd a csapattal a felkészülést.

Helyezéseket értek el a serdülő súlyemelők
Budapesten rendezett országos serdülő súlyemelő csapatbajnokságon — amint azt már hírül adtuk — a DVSC a negyedik, a D. Honvéd pedig az ötödik helyen végzett. Egyik debreceni versenyző Polgári Imre (D. Honvéd) új országos serdülőcsússal állított fel. A D. Honvéd másik súlyemelője, Kalló négy új mezejü serdülőcsússal felállította a rekordlistáját.

A versenyen a D. Honvéd, a DVSC és a D. Építők súlyemelői egyenlően az alábbi eredményeket érték el. **Légsúlyban** Polgári 230 kg-mal csak 30 dekával nehezebb testsúlyával került a második helyre. Pehelysúlyban Bakó (D. Honvéd) 100 kg-mal harmadik helyezést ért el. Kisváltósúlyban Gelberger (DVSC) 220 kg-os teljesítményével harmadik, Révész (D. Építők) 187,5 kg-mal negyedik lett. A váltósúlyban Bányász (D. Építők) 225 kg-mal negyedik helyezést ért el, a középsúlyban pedig Kalló (D. Honvéd) 257,5 kg-mal negyedik lett. A félnehézsúlyúak küzdelmében Békési (D. Honvéd) 242,5 kg-os összteljesítményével a második helyet szerezte meg. A DVSC versenyzői több pontot szereztek helyezésekkel, s így érték el a csapatbajnokságban a negyedik helyet.

A biharnagybajomi Darida és Bihari a járási tizek-bajnoka

Helyes kezdeményezése volt a püspökladányi járási asszisztensz szövetségnek, hogy megrendezte a járási tizek-bajnokságot. A férfiaknál egy, a nőknél négy meghívott versenyző nem jelent meg a küzdelmekben. Ennek ellenére is dicsegetés küzdelmet vívtak mind a férfiak, mind a nők a tizek-bajnoka címért. A férfiaknál a várt eredmény született, a nők versenyén akad néhány meglepetés. **Eredmények.** **Férfiak:** 1. Darida László (Biharnagybajomi TSK), 2.

Darida János (Biharnagybajomi TSK), 3. Balázs Béla (Biharnagybajomi TSK), 4. Halmai Miklós (Karcagi MEDOSZ), 5. Farkas Gyula (Szerepi TSK), 6. Halmai Loránd (Püspökladányi gimnázium). **Nők:** 1. Bihari Katalin (Biharnagybajomi TSK), 2. Szőlősi Mária (Püspökladányi gimnázium), 3. Mile Irma (Püspökladányi gimnázium), 4. Oláh Erika (Püspökladányi gimnázium), 5. Kenéz Erzsébet (Szerepi TSK), 6. Jóna Ágnes (Püspökladányi gimnázium).

Apróhirdetések

Japan zsebrádió és üzemi sztereo személyautó eladó. Rákóczi u. 16.
1 db 130 kg-os hízott sertés eladó. Kisk. Ernő u. 6.
Nyugdíjas férfitudást állandó kiegészítőnek azonnal felvelek. Tordai Gábor u. 2.
4 db új kárpitozott szék, szép huzattal, eladó. Batthyány u. 26.
Gitarosító modern, új állapotban, sürgősen eladó. Mezeza u. 5. János.
Flodondron különböző nagyságú, olcsón eladó. Vörös Hadsereg útja 38. I. em. 2.
Négy db hízott sertés eladó. Veres u. 26.
Újcai szoba, konyha hátrés sürgősen eladó, be-költözéssel. Jókai u. 33. Szabóék, Du. 2-től.
Középkorú férfi albrét teljes ellátással azonnal felvelek. Homok u. 70. 1. ajtó.
Eladó egy 300 és 150 kg-os hízott sertés. Kisk-hegyesi út 17.
Gyermekágy használt, olcsón eladó. Rákóczi u. 29. em. 5.
Eladó női szubunda. Rákóczi u. 23. óv. Baloghné.
Eladó 1 db kővér sertés, kb. 160 kg-os. Homokkert, Esze Tamás u. 28.
Eladó házrész, beköltözé-szoba, konyha, szepiz. Busi u. 17.
Panofix bunda osztályon felül minőségű, igényes, kis asszal négy kis modern fotellel eladó. Békéi útja 7. Telefon: 45-12. Ugyanott kifogástalan magnetofont veszek.
180 kg-os óngerin hízott sertések eladó. Nyul-százados u. 19.
250 kg-os prima kővér sertés fele része eladó. Erdéklődni Széchenyi u. 18. 1. ajtó.
Tollai, bőrt veszek, használt festett hálok eladó. Hatvan u. 27. Grünwald.
Megismerkednek házasság céljából 55 éves elvált iparos korban hozzámló nővel. Levélek „Jázmín” jellegre a kiadóra kérem.
Eladó fényezett háló, rekamié-garnitúra konyhabútor, 2 db sodrony, székek. Arany J. u. 7.
Bocskaiherben 650 négy-szögű szőő házzal eladó. Csokonai u. 4.
Bütorozott szobába értelméig férfi lakótársat azonnala keresek. Vörös Hadsereg útja 77. 1/4.
Hordosható cserépkályha kifogástalan állapotban eladó. Iholya u. 4. 1. lépcsőház, szft. 1.
Eladó egy új, variálható fűtőrendszer heverőház és egy toldóvezes könyvespolc. Mester u. 21.
Egy kővér és egy fűl sertés eladó. Hámán Kátó u. 74.
Fekete perzsalábbunda eladó. Simonffy u. 11. üvegajtó.
Keresünk megvételre 150-200 négyzetméter területtel rendelkező rak-tárpultot, több épületből is állhat. Ajánlatokat a MEK Béke u. 13. sz. vezegyecikkforgalmi főosztály részére kérjük leadni.
Egy kályha eladó. Béke útja 21. (háttul).
Szép rekamié, kis asztal, ferri hosiak borkabát eladó. Zsák u. 5.
Hízott sertések 130-140 kg-osak eladók. Achim Andrács u. 38. Kereskes-telep.
Eladó 160 kg-os mangallca sertés. Kondorosi család. Tolvaly László.
Egy ferri albrét felvelek. Erdéklődni délután, Nyil u. 76.
9 tranzistoros Japan zsebrádió és Mambó magnetofon eladó. Szepességi u. 34. du. 2-5-ig.
Eladó 160 kg-os prima fűl sertés. Tóóekert u. 4. Acél utcából.
Eladók fényezett és festett háloszobabútorok, fűháló, szekrények, ágycék, szelionok, rekamié, nagy- és kis méretű konyhabútorok, asztalok, székek, állófogas. Jókai u. 15.
Eladó jó állapotban levő rejtelt óvóház garbitúra és Balassa kombinált szekrény. Szepességi u. 34. du. 2-5-ig.
Eladó 8 db 8 hónapos 100 kg-tól 170 kg-ig hízott sertés. Bözserényi út 37.
Fotélagy igényesnek eladó. Csapó u. 41. háttul keresztépület.
Kifogástalan állapotban Póster pianó négynevesnek eladó. Szepességi u. 34. du. 2-5-ig.
Mély gyermekkoszt alig használt, eladó. Luther u. 27.
Új cserépkályha-csempé, 300 kisméretű cserép, 800 páns eladó. Szentek Molnár u. 7.
Közésmélyes rekamié szőő huzattal és heverő eladó. Batthyány út 7.
Külön bejártú szterny bútorozott szoba, fűtőberendezés eladó. Csapó u. 72.
Egy fűl kővér sertés eladó. Apafája út 15.
Hordosható cserépkályha eladó. Varca u. 24.
150 kg-os fiatal mársertes eladó. Jerkő u. 21.
Fűtött szobába fűdőszoba-házalattal intelligens leányt albrétnek felvelek. Eötvös u. 100.
Taszkiorop, kizsárológó, oszkeadótop, varrógep, gramofon eladó. Darabos u. 10. Telefon 68-44.
Egy kis szoba albrétbe kiadó. István u. 108.

UK

A debreceni Tudományegyetem biológiai tudományos nevelési Sevcsov születésnapját. A nagy kivegyeget lasztotta, s írta a debreci főváros egye-lata, tehát a Tudományegyetem ünnepekor mény oktató-gát is közörsz. A debreci ülésszaknak is volt. Pav Fedcsenko pr Allami T. G. tem filológia is érkezt tudományos tudományos tal előzőr de a két együttműköd-rónusa. A nékülöz mformát, de az igazi egyi a feltétele a debreceni minél többsz Elhne nem vatalos formi elég egy me létre jön a amely mind magyar tud nagy hasznon

VENDEG KOLCSOK PUBLICA

Fedcsenko erősítette az goztott vél kivegye me köföld tartja fenn a legjobb a debreceni fe-ményel foly lépnek iger tem kapcsle kijeviek del eladók meg Különösen a nyok iránt e jevi egyetem tartják dr. B fessor munk magyar tudó be, hogy le nyeiről ismer mint Fedcs megjegyezte: sok is készle kutatásaik

APRÓHIRDETÉSEK DIJSZABASA:

hétköznap 10 szóig 10 Ft, minden további szó 1 Ft; vasárnap 10 szóig 20 Ft, minden további szó 2 Ft. Az első szó két szónak számít.

Keresse fel modern női és férfiruha szalonunkat

Vörös Hadsereg útja 22. szám. Ruháit kíván-ságára a legújabb fazon szerint saját és hozott anyagból elkészítjük. Nagy hazai és import-anyag-választék. Minőségi Női és Férfiszabó Ktsz.

Gyapjúforgalmi Vállalat kiren-deltsége értesíti a juhtartókat, hogy a gyapjúátvétel december 18-tól leltározás miatt szünetel.

Xrteztük vevőinket, hogy 1965. január 3-tól 12-ig lelakunknál az árukiadás leltározás miatt SZÜNETEL. Papír- és Iródarmer Nagykereskedelmi Vállalat 22-es torkata Debrecen, Vörös Hadsereg útja 41.

A belföldre feladott képeslevelezőlap

POSTAI DIJA 20 FILLÉR.

A borítékban feladott üdvözlőkártya

VAGY NÉVJEGY = LEVÉL.

Figyeljen a bérmentesítésre.

Mély fájdalommal tudjuk, hogy a nagyon szeretett jó ferri, testvér, sógor és áldásos emlékű rokon,

HARANGI GYÖRGY a sőtőipari váll. üzemgázóssa

életének 59. évében, 9 napl súlyos szenvedés után elhunyt. Temetése pénteken 2 órakor lesz a diszkrétváltásból.

A gyászoló család

Lakás: Liszt P. u. 4. II. emelet.

TÖBBET (get

a megfiatalított TOTO

Gon

Igényes n válogatást v oivalos: gon pek ópiumú nagy filozóf e kérdéscop leményét. A jelzi vállalt dolkozott zól, mégis — ben csoport — átfogó ké mindarról, a lényünk fa tükörözéséi Minden tó szellemi n koztatta az, néven vall Nyilatkozta vallás kelet si babonák vallás kapc latak, mint gét, úgy hártitkozottság mának réte összeválogat szeres alapo a misztikum mutavta: a telt, fenntar támaszkodva reket, kizár összefügése eleve elitél önálló, dogn jait. A kötet ar. A. I. G. történelem vonultatja f Demokratos lel, Diderot, szov, Heine, nin, Gorkij, kötetben sz

Ukrán professzor Debrecenben

BESZÉLGETÉS P. M. FEDCSENKÓVAL

A debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem szlavisztikai intézete két napig tartó tudományos ülésszakkal ünnepelte Sevcsenko és Lermonov születésének 150. évfordulóját. A nagy ukrán költőt a kijevi egyetem nevével kapcsolatban, s immár köztudomású a debreceni és az ukrán főváros egyetemének kapcsolata, tehát a Kossuth Lajos Tudományegyetem Sevcsenko ünnepései a baráti intézményi kapcsolat és hallgatóságát is köszöntötte.

A debreceni tudományos ülésszaknak külföldi vendége is volt. Pavel Makszimovics Fedcsenko professzor, a Kijevi Állami T. G. Sevcsenko Egyetem filológiai karának dékánja érkezett Debrecenbe, s a tudományos ülésszak első napján előadást is tartott.

Fedcsenko professzor ezúttal először járt Debrecenben, de a két egyetem baráti együttműködésének régi patrónusa. A mostani látogatása nélkülöz minden hivatalos formát, de mint elmondotta, az igazi együttműködésnek az a feltétele, hogy a kijevi és a debreceni egyetem tanárai minél többször találkozzanak. Ehhez nem szükségesek a hivatalos formák, egyezmények, elég egy meghívás, és máris létre jön a közös munka, amely mind a szovjet, mind a magyar tudományos életben nagy haszonnal jár.

VENDÉGLŐADÓK, KOLCSONOS PUBLIKÁLÁS

Fedcsenko professzor megemlékezett azokról a sokszor hangoztatott véleményekről, hogy a kijevi egyetem — noha számos külföldi intézménnyel tartja fenn a kapcsolatot — a legjobb együttműködést a debreceni felsőoktatási intézménnyel folytatja. Jelentősebb lépésnek ígérkezik a két egyetem kapcsolatában, hogy a kijeviek debreceni vendéglőadók meghívását tervezik. Különösen a kémiai tudományok iránt érdeklődnek a kijevi egyetem tudósai, s sokra tartják dr. Bognár Rezső professzor munkásságát. A neves magyar tudóst várják Kijevbe, hogy legújabb eredményeiről ismertetőt adjon, s mint Fedcsenko professzor megjegyezte: a szovjet tudósok is készek, hogy legújabb kutatásaik tapasztalatairól

számot adjanak a magyar tudományos élet képviselői előtt. A kijevi Sevcsenko egyetem széleskörű nemzetközi kapcsolatait jelzi, hogy jelenleg új kiadvány megjelentetését tervezi, amely négy nemzet öt egyetemének oktatóitól, professzoraitól közöl értekezéseket. A tudományos jellegű munkák közlése különösen. A kijeviek kiadványaiban gyakran publikálnak a debreceni tudósok, s fordítva: a Kossuth Lajos Tudományegyetem különböző folyóiratai is rendszeresen közlik a kijevi tudósok legújabb munkáit. Példaként álljon itt talán a Szlavika című folyóirat, amelyben egyszerre több kijevi tudós értekezése is napvilágot látott.

SEVCSENKO ÉS PETŐFI

A professzor szívesen beszél a két egyetem együttműködéséről, amely egyre nagyobb eredményeket hoz. A Sevcsenko egyetem, ahogy a professzor elmondta, már sokan ismerkednek a magyar nyelvvel, mert mind többet és többet akarnak megismerni népünk szellemi termékeiből.

Arra a kérdésre, hogy mi a véleménye a magyar egyetemi hallgatók tájékoztatásáról az ukrán irodalommal illetően — Fedcsenko professzor érdekes választ adott.

— Véleményem szerint — mondotta — Sevcsenko kiterjedt művészetét jól ismerik a magyar egyetemi hallgatók, s azt tapasztaltam, hogy nemzetünk nagy alakját világhíro-

dalmi rangjának megfelelő helyén értékelik. Számomra a mostani utam egyben a következő feladatokat is megjelöli. Számos rokon vonást érzek Sevcsenko és Petőfi között, noha jól tudom, hogy közöttük semmilyen személyes kapcsolat sem volt. A közeljövőben még intenzívebben tanulmányozom Petőfi költészetét, s megpróbálom egy nagyobb tanulmányban össze-foglalni, hogy a két nemzet nagy géniuszainak gondolatai miként találkoznak munkásságukban. A munka izgalmasnak ígérkezik.

A beszélgetés során szóba került az is, hogy a magyar és ukrán irodalom teljességének megismertetéséhez nemcsak a klasszikus művészet ad lehetőséget. A mai irodalom gyorsabb cseréjére is szükség volna, hogy az ukrán és magyar olvasóközönség friss, és megfelelő tájékozódási káppon a szomszédos nép irodalmáról, művészeti problémáiról.

Kijevben, de egész Ukrajnában a Sevcsenko egyetem az a központ, ahol a magyar tudományos és művészeti élet eredményei otthonra találnak, s mintegy közvetítő állomásról tovább terjednek. Az egyetem oktatója, Sahova tanárnő Petőfinék lelkes híve s kitűnő ismerője. Tudományos doktori disszertációját Petőfi Sándorról írta, s amikor tanulmányát megvédte, a magyar költészet szálacsínálója volt.

A debreceni egyetem az orosz és az ukrán művészet megismertetését és elfogadtatását tartja egyik fő céljának. (k. j.)

Jelentősen csökkentek a járványos megbetegedések Debrecen I. kerületében

A kerületi tanács vb egészségügyi csoportja által vezetett statisztika adatai szerint Debrecen I. kerületében az előző évhez viszonyítva az idén igen jelentősen csökkent a járványos megbetegedések száma. Nagyon öröndetes az, hogy a járványos májgyulladásban megbetegedettek száma a tavalyinak még a felét sem éri el. Ez jórészt annak köszönhető, hogy a betegek környezetét gamma-

globulinnal beoltották. Az óvodai és bölcsődei zárlat szigorú betartásának köszönhető, hogy csökkent a skarlátos és szamárköhögéses megbetegedések száma. Három tifuszos megbetegedés fordult elő. A betegek környezetében élőket szigorú vizsgálatnak vetették alá, és azonnal védőoltásban részesítették. Folyamatosan végzik a kerületben a tifusz-bacillus-gazdák szűrővizsgálatát. Az előző évinél kevesebben betegedtek meg vérhasban is,

Gondolatok a vallásról

(Kossuth Könyvkiadó)

Igényes munkával készült válogatást vehet kezébe az olvasó: gondolatokat a „népek ópiumáról”, a vallásról, nagy filozófusok írta, tudósok a kérdéscsoportról alkotott véleményét. A kötet címevel is jelzi vállalt feladatát: elgondolkodtató gondolatokat közöl, mégis — tizenöt témakörben csoportosított anyagával — átfogó képet is tud adni mindarról, amit Engels „saját lényünk fantasztikus visszatükrözései”-nek nevez.

Minden történelmi korszak szellemi nagyságait foglalkoztatta az, amit összefoglaló néven vallásnak nevezünk. Nyilatkoztak az istenhítről, a vallás keletkezéséről, a vallási babonákról, tudomány és vallás kapcsolatáról. Gondolataik, mint éles kés a fa kergét, úgy hántották le a vallás titkokatosságának, misztikumának rétegeit. A kötetben összeszerelt anyag módszeresen vizsgálja a vallás természetét, a misztikum sötétjébe, megmutatva: a vallás a megkövetelt, fenntartás nélküli hitre támaszkodva urálja az embereket, kizárva ok és okozat összefüggéseinek kutatását, eleve elítélve az emberi elme önálló, dogmáktól mentes útjait.

A kötet anyagának válogatója, A. I. Galickaja az emberi történelem olyan nagyjait vonultatja fel mint Epikurosz, Démokritosz, Lucretius, Galilei, Diderot, Kant, Lomonoszov, Heine, Marx, Engels, Lenin, Gorkij, s csak a nevek, a kötetben szereplő gondolatok

gazdáinak nevei megtöltene-nek egy oldalt. Az anyag tehát bőséges, s a szerkesztő jól élt a tág lehetőségekkel. Indokolt és helyes volt, hogy a szovjet kiadást magyar anyaggal bővítették, helyet adva így antiklerikális publicisztikánk költői csiszoltságát művelőjének, Ady Endrének, s a marxista teoretikusnak, Rudas Lászlónak egyaránt.

Oldalról oldalra rövid szemelvényeket talál az olvasó. A jól csoportosított anyag mindig új és új oldalról vizsgálja az alapvető témát, a vallást. A szemelvények rövidege egyet jelent a legfontosabb kiegészítéssel, a legjellemzőbb, legáltalánosabb gondolatok közlésével. „...nincs olyan város vagy falu Európába, ahol ne folyt volna vér vallási viszályok miatt...” — írja Voltaire. „...sosem volt még ország, melyben annyi polgárháború volt volna, mint Krisztusban” — felel rá Montesquieu. Egy mondat, egyetlen bekezdés, mégis, minden esetben nagy gondolkodók élettapasztalatainak summája. Galickaja lényegre törő könyvével gondolatok kimeríthetetlen tárházát kínálja. Nagy segítséget ad azoknak is, akik ezt tanulmányi anyagként, előadásaihoz igénylik. A kötet mégis elsősorban a legszélesebb olvasóközönségnek szánt munka: az ismeretterjesztés nemes feladatát gyakorolja igen érdekes formában, igényes tartalommal, bizonyítva a vallás tudománytalanságát.

(M. O.)

Nem értem

A FILMES SZAKKÖNYVEK KIADÁSÁT

Mindenekelőtt van néhány tény, amelyet nagyon világosan értek, annál is inkább, mert sokszor, nagyon sokszor elhangzott különböző fórumokon.

A filmesek és a kritikusok például gyakran és hangos szóval panaszkodnak: a közönség nem ért meg minden esetben a művészi szándékot, a közönség csak a kalandfilmeket szereti, éppen ezért a közönség igényeire kell alkalmazni a filmgyártást.

Ugyancsak a kritikusok és a filmesek mondják gyakran, hogy a fenti tény magyarázata az, hogy kevés az olyan népszerűsítő kiadvány, amely eljutna a tömegközönséghez, s a tömeg megismerkedne belőle a filmekkel. Jogos kifogás, valóban kevés a filmkönyv, nagyon kevés. És — megjegyztem róla — a közönségnek is ez a véleménye, a közönség is szívesen forgat filmekről szóló könyveket. Éppen ezért örültem annak, hogy a december havi Tájékoztató a megjelenő könyvekről című lapban két könyv megjelenéséről is hírt kaptam. Mindkettő filmesztikai könyv, az egyik Nemeskürty István könyve, A meseautó utasai, a magyar film utolsó három évének értékelő, rendszerező krónikája. A másik könyv a Film kislejtelme, amely mintegy három ezer filmművész életrajzával közli, foglalkozik filmesztikai, filmtéchnikai kérdésekkel is.

Ez igen, ez valóban jelentős dolog, kiállítottam fel magamban. Aztán már nem kiállítottam, a hang a torkomon akadt. Az első könyv ára ugyanis 93 forint, a másodiké 160 forint. S bár az is eszembe jutott, hogy Nemeskürty előző könyve, A mozgóképtől a filmművészetig, már kétszer szerepelt a leértékelt könyvek listáján, bosszankodásomnak nem tudtam határt szabni.

Komolyan gondolja a kiadó, hogy ezek a könyvek segítenek a közönség ízlésének nevelésében? Ennyi pénzért film-szakkönyvvet szerettem csak olyan valaki ad ki, aki alaposabban foglalkozik a filmmel, annak pedig már nemigen van szüksége alapvető filmesztikai kérdések tisztázására. Eppen ez az a réteg, amely ki tudja választani az értékes alkotást a bemutatott filmek tömegéből.

De hát azt végképp nem értem, milyen nevelő szándék szabta meg ezeket a könyveket az árát és melletteük vagy helyettük miért nem hirdettek a kiadók olcsó, valóban a közönségnek szóló könyveket? Két könyvért 253 forintot ugyanis nemigen sokan fognak kiadni azok közül, akik szinte naponta élnek a filmvilággal. Vagy ez csak annak kíván újabb bizonyíték lenni, hogy a filmművészetet csak a kiváltságosok értik meg igazán? (M)

Színházi

M Ű S O R

Ma 7-ór József embert keresünk, Fánycs. Berlet, Csütörtökön 7-ór József embert keresünk, Bajor-berlet. Pénteken 7-ór Farsangi lakodalm, bemutatás előadás, Ujházy-berlet.

— Moderntánc-tanfolyam diákok részére a karácsonyi szünetben (Bartók-terem, Aranybika díszterem). Tanítás mindennap. Tandíj 90 Ft. Beírás 20-án 2 órákor az Ady Endre művelődési hársban, Vöröshadsereg útján 28/C. Tanfolyamvezetők: Havancsik István és Garai Gizella táncpedagógusok. (Sz)

Dolgozókat alkalmaznak

Felületi öntözésben nagy gyakorlati rendelkezés öntözéstechnikai alkalmazású állandó munkára. Munkásszállás, üzemeltetés biztosítása. Fizetés meggyezés szerint. Jelentkezés a Hosszúhát Állami Gazdaság központjában személyesen vagy írásban. Hosszúhát Állami Gazdaság.

L. sz. Szocialis Otthon Debrecen, Kishegesi út 54., szakképesítéssel rendelkező ápolónő felvétele. 14790

Azonnali belpécs felvételek 1 fő építőipari technikus és 1 fő építőipari normást. Fizetés meggyezés szerint. Jelentkezés Hajdúböszörmény, Építőipari Kt. (M)

Férfi gépészmunkásokat nehéz fűtési munkára felvétele a BARNÉVAL, MH 132 Gyakorlati rendelkező vállalkozás felvétele a Vasipari Kazánüzemelő Vállalat. Tüzer u. 4. MH 139

Üveges szakmunkást azonnal felvételek. Jelentkezés H. B. m. Tanácsai Építőipari Vállalatnál, Simonty u. 34. MH 121

Írnyitói munkakörbe gyakorlatlan rendelkező gépészmérnök vagy technikus felvétele a Vasipari Kazánüzemelő Vállalat. Tüzer u. 4. Fizetés meggyezés szerint. Felületi anyagmozgatóknak felvételek. Debreceni Csepő Kt., Fűrészek u. 8. (M)



Élénkülő szél

A középpontjával Franciaország felett elhelyezkedő és lassan keleti irányban mozgó ciklon enyhe óceáni levegőt szállít déli, délnyugati légmozgással az Alpok és a Kárpátok vidékére.

Hazánkban hétfőn borult, párács, elsősorban a déli megyékben ködös volt az idő. Az ország északkeleti részében jelentéktelen mennyiségű csapadék hullott. A hőmérséklet napközben plusz 1—minusz 2 fokig emelkedett. Kedden hajnalra általában 0—minusz 3, a Tiszától keletre minusz 3—minusz 7 fokig hűlt le a levegő. Hegyeinkről kedden a következő hóvasságokat jelentették: Szabadsághegy 7, Dobogókő 11, Galyatető 20, Kékestető 14, Mátraháza 15 centiméter. A hó felszíne jeges, kéréses. Kedden párács, helyenként kö-

dös volt az idő. A felhőzet többfelé felszakadozott, és így többórás napsütés volt. A hőmérséklet délnyugaton 0—plusz 3, máshol 0—minusz 2 fok között váltakozott. Előrejelzés szerint az ország nyugati részén eső, másutt élénkülő szél várható.

— Várható időjárás szerda estig: Felhős, párács, helyenként még ködös idő, zúzmara-képződéssel. Néhány helyen, elsősorban nyugaton kisebb esők. Mérsékelt, időnként élénk délkeleti, déli szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton plusz 3 plusz 5 fok között, keleten 0 fok körül. (MTI)

Debrecenben tegnap a hőmérséklet maximuma 2,0, minimuma —6,2 fok volt. Talaj hőmérséklet —8,5 fokot mérték. A nap 3 óra 24 percen át süttött. Hóvasság 9 cm. 19 órakor a hőmérséklet értéke —0,4 fok volt.

— A felnőttek ideggondozó intézetében (Debrecen, Petőfi tér 23. sz.) a rendelési idő 1964. december 18-tól megváltozik. Az esti rendelés megszűnik. A rendelési idő délután 10-től—13 óráig, délután 14-től—17 óráig tart.

— A Nehéz emberek című új magyar filmet mutatják be csütörtökön, este 7 órai kezdettel Debrecenben a Kossuth Lajos Tudományegyetemen. Az érdekes új film bemutatója után vitát rendeznek, amelyre a rendezőt — Kovács Andrást is várják.

— A rákos és hülléses megbetegedésekről tart orvosi előadást a vöröskereszt 35. sz. debreceni alapszervezete december 16-án este 6 órakor a szabadság-telepi volt Olimpia mozi helyiségében.

— Az alkohol- és a nikotinfogyasztás ártalmairól címmel tart előadást dr. Balogh Béla a vöröskereszt 4. sz. alapszervezete rendezésében december 18-án este 6 órakor Debrecenben, a Fűvészkeret utcai általános iskolában.

— Hazaérkezett az a magyar kereskedelmi küldöttség, amely Bacsoni Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével vegyesbizottsági tárgyalásokon vett részt Kairóban. A magyar külkereskedelem többek között gépeket, berendezéseket, hengerelt árut, vegyi anyagokat és gyógyszerkelet szállít az Egyesült Arab Köztársaságnak, ahonnan gyapotot, rizst textiltárgyakat és takarmányféléseket vásárol. (MTI)

— Kedvelt hely lett Tokaj. Elkészült az idegenforgalmi statisztika a világhírű magyar borvidék, Tokajhegyalja látogatásáról. Az idén negyedmillió hazai és külföldi vendég kereste fel Tokajt.

— Légszűrőpostaszánok. Új szállítási eszköz kezdte meg a közlekedést a Szovjetunióban: a Lena folyó jegén a légszűrőpostaszánok óránként 50 kilométeres sebességgel egy tonna terhet szállítanak.

Moziműsor

VIG: du. 3/4, 6, 1/9: Az aranyfej, amerikai-magyar film. Ifjúsági berletek érvényesek. VIG: de. 1/10, 1/12, 1/2: Sodrásban, magyar film. Ifjúsági berletek érvényesek. AFOLLO: de. 1/10, 1/12, 1/2, du. 3/4, 6, 1/9: A Milady bosszúja, francia film. Ifjúsági berletek érvényesek. METEOR: 3, 1/6, 1/8: Legénylákás, amerikai film. Csak 18 éven feletieknek. HUNGARY: 5, 7: Szélvihar, orosz-ju-goszláv film. Ifjúsági berletek érvényesek. KLINKA: 5, 7: Az aranyfej. MÁV JÁRMŰJAVÍTÓ: 3/4: Kerek a város felett, orosz film.

— A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Fehér Lajosnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, miniszterelnökhelyettesnek vezetésével részt vett a JKSV VIII. kongresszusán, kedden délelőtt látogatást tett Zrenjaninban (Becskekereken). A küldöttség megtekintette a „Szervo Mihály” ipari—mezőgazdasági kombinátot és több más gyáruzetet. A magyar küldöttség Zrenjanin után ellátogatott a palicsi mezőgazdasági—élelmiszeripari kombinátba és a Kelebia melletti mezőgazdasági szövetkezetbe. (Tanjug)

— Statisztika a hajóforgalomról. A magyar hajók az idén három és félmillió utast szállítottak. Jövőre forgalomba áll az új, 600 személyes Rákóczi személyszállító hajó.

— Műüt a Szaharában. Tunéziai, mali, nigéri és algériai szakértők részvételével 1860 mérföldes transz-szaharai országút építését határozták el. A tervek szerint 12 év alatt épülne meg az új afrikai autópálya.

— B. B.-érem. Francia éremgyűjtők azzal hódolnak kedvenc filmstárjuknak, Brigitte Bardot-nak, hogy képpel ellátott aranyérmét adnak ki.

— Száz éven felül. A Szovjetunióban huszonegyszer 100 éven felüli ember él. Nyolcszor több, mint az Egyesült Államokban, Angliában, Franciaországban és Japánban együttvéve.

— Beszakadt a jég — vízbe fulladt egy kilencéves kislány. Szegeden a Rókusi-tó vékony jegén csúszkált Frank László 9 éves kislány bátyjával. Mindkettőjük alatt beszakadt a jég. Az idősebb fiút sikerült kimenteni, a kilencéves Frank László a jeges vízbe fulladt.

HAJDÚ-BIHARI

NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja Szerkesztő: Földes Imre Szerkesztőség: Debrecen. Tóthfalusi tér 10. Telefon: 21—40

Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat Debrecen, Tóthfalusi tér 10. Feltölés kiadó: Balogh Endréné Telefon: 30—01

Terjesztő a Magyar Posta Előfizetési díj egy óra: 13 forint Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél Index: 25027

Szerkesztés: Lappanyoma Debrecen Feltölés vezető: Reményi Sándor

Értesítjük T. megrendelőinket, hogy 1964.

dec. 28-tól 1965. jan. 4-ig az év végi leltározás miatt akkuzemünknel az akkumulátorok átvétele és kiadása szünetel.

1965. évben a termelés átszervezése miatt a hétfői és szombati napokon átvételt és kiadást nem esz-közlünk.

Hajdúböszörményi Műszaki Kt. sz. területi akkujavitó üzem.

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Kevés a szakképzett eladó A korszerűsítéssel a munkakörülmény is megváltozik

Nem irigylésre méltó a vendéglátóipari felszolgálók munkája. Naponta — a megrakott tálcákkal — több kilométert gyalognak az asztalok között. Nincs ünnepnapjuk, nincs vasárnapjuk. Az ő feladatuk, szakmájuk: mások szórakozásának elősegítése. Nehezebb, fárasztóbb a munka, ha éjjel kell dolgozni. De még nehezebb azoknak, akik anyák, feleségek, hiszen rájuk hárul odahaza a második műszak gondjainak nagyobb része is. Az ő munkájukról, vagyis a vendéglátóiparban dolgozó nők helyzetéről tárgyaltak nemrégiben a Debreceni Számloda és Vendéglátó Vállalat vezetői. Milyenek a munkakörülmények, hogyan lehet javítani. Ez volt a fő gondolata a tanácskozásnak. Ezzel kapcsolatban kértük meg Vég Lászlót, a vállalat igazgatóját, hogy válaszoljon néhány kérdésre.

A VENDÉGLÁTÓIPARBAN DOLGOZÓ NŐK HELYZETÉRŐL NYILATKOZIK VÉGH LÁSZLÓ IGAZGATÓ

Körülmények, hogyan lehet javítani. Ez volt a fő gondolata a tanácskozásnak. Ezzel kapcsolatban kértük meg Vég Lászlót, a vállalat igazgatóját, hogy válaszoljon néhány kérdésre.

KÉRDÉS: A vállalat vezetői hogyan ítélik meg a nő-dolgozók munkáját?

VÁLASZ: Előljáróban talán el kell mondanom, hogy vállalatunknál csaknem 1500-an dolgoznak, ebből több mint 900 nő. Munkájukról általában elismeréssel lehet beszélni. Többségük becsületesen helytáll a munkában. A vállalatnál levő 183 üzletvezető és helyettes közül 140 nő. Ott, ahol a vezető is és a személy-

zet is nő — ilyen 19 egységünk —, ott mindig teljesítik a tervet, és a legkevesebb a panasz. Bizonyítja jó munkájukat az is, hogy ebben az évben a megjutalmazott 274 dolgozó közül, 180 nő. Fegyelmű vétségét is kevesebben követnek el, mint a férfiak. Többségük szereti, megbecsüli munkáját és munkahelyét.

KÉRDÉS: Több üzletben nincsenek megfelelő munkafeltételek. Ha például a cukrászdák és az italboltok korszerűsítéséről van szó, nem minden esetben gondolnak a vállalat vezetői a szociális létesítmények építésére. Ezen a téren várható-e változás?

VÁLASZ: Ismerjük jogos panaszait, problémáikat. Valóban, főleg az italboltokban nincs mindenütt biztosítva a megfelelő munkafeltétel és szociális körülmény. A korszerűsítést nem anyagi akadályozzák, hanem a helyhiány. Abban igazuk van, hogy a sörös- és boroshordók emelgetése nem nőnek való. A vállalatnál sok javaslat hangzott el a munkakörülmények javítására. Sajnos az összes panaszokat nem tudjuk orvosolni, de a jövő évben több változás lesz. A pénztárfülkéket mindenütt védett helyre helyezzük át. Minden üz-

letben a jövő év végéig öltözőszekert vagy szekrényt létesítünk, és melegvizet mosogatóval látjuk el az üzleteket. A korszerűsítésre kerülő tíz cukrászdában, étteremben és italboltban egyidejűleg — ha másként nem, az eladótér rováására — mindenütt építünk szociális helyiségeket. Ilyen lesz többek között a Kisdiófa étteremben, a Péterfia utcai cukrászdában, a Pálma cukrászdában, a Szabadság Étterem konyhájának szinte már tarthatatlan helyzetén pedig úgy változtatunk, hogy a mosogatót más helyre tesszük át.

KÉRDÉS: Nem kis problémát okoz, hogy nagy a kereseti különbség egyes dolgozók — különösen a pultosok és felszolgálók — között. Hogyan lehet ezen segíteni?

VÁLASZ: Cukrászdáinkban és eszpresszóinkban sok vitára ad alkalmat a pultosok és felszolgálók közötti nagy bérkülönbség. Ennek csökkentése érdekében — a Béke cukrászda példájára — fokozatosan mindenütt bevezetjük az úgynevezett forgóplac rendszert. Ez azt jelenti, hogy az azonos képességű dolgozók havonta cserélik egymást. A kávéfőző

és a pultos cserél a felszolgálóval. Így megoldódik a „papíron kívüli” jövedelem közötti különbség. Elősegíti ennek a rendszernek a gyorsabb bevezetését az, hogy a jövő évben szabadulnak fel az első felszolgáló szakmunkások. Ezenkívül jelenleg 70-en járnak szakmunkásképző tanfolyamra.

KÉRDÉS: Termelési tanácskozásokon és pártgyűléseken többen szavá tették, hogy ott, ahol nehéz fizikai munkát kell végezni, ott elsősorban nők dolgoznak. Milyen elgondolás van ennek megszüntetésére?

VÁLASZ: Sajnos igaz, hogy a korszerűtlen, hiányos felszerelésű italboltokban elsősorban nők dolgoznak, akiknek olykor nehéz fizikai munkát is kell végezni. (67 italboltvezetőből illetve helyettesből 45 nő.) Ennek egyik oka, hogy a nők nem rendelkeznek olyan szakképzettséggel és gyakorlatlattal, hogy nagyobb — kevesebb fizikai munkát igénylő — üzletben dolgozzanak. Másrészt az alacsony fizetés miatt a férfiak nem szí-

vesen vállalják az italboltok vezetését. A problémán elsősorban úgy tudunk segíteni, hogy minél több palackozóit italt árúsítunk az italboltokban, így kevesebb fizikai munkával tudják ellátni a kiszolgálást. Sajnos erre korlátlanul nincs lehetőségünk. Másrészt ha megszerzik a nők a nagyobb üzlet vezetésére jogosító szakképzettséget, igényüknek ennek megfelelő beosztásba helyezni őket.

KÉRDÉS: Beszélgetésünk során említette Vég elvtárs a szakszerűbb kiszolgálásra való törekvést. Ennek egyik feltétele a szakképzettség emelése. A vállalat vezetői hogyan teszik érdekeltté a dolgozókat a tanulásban?

VÁLASZ: Női dolgozóink között a szakképzettség hiánya leginkább az eladói munkakörben érezeti hatását. Ebben a beosztásban 70 nő dolgozik, s mindössze 14-nek van szakképzettsége. Az idén 35-en járnak közülük szakmunká-

képző tanfolyamra. Aki megszerzi a szakmunkás-bizonyítványt, azonnal más bérkategóriába soroljuk, s a fizetését 150–200 forinttal emeljük. Ezenkívül a gyakorlat megszerzése után néhányuknak lehetőség nyílik arra, hogy

vezető beosztásba kerüljenek, ami szintén fizetésemeléssel jár. Aki nyelvvizsgát tesz, annak a fizetése szintén emelkedik 80–200 forinttal. Ez ösztönzőleg hatott, hiszen jelenleg is 80-an tanulnak nyelvet.

KÉRDÉS: Sok a családos anya, sok a férjes asszony. Így munka után növekednek a gondok is. A vállalat hogyan igyekszik enyhíteni a második műszak gondjait?

VÁLASZ: Sajnos, sok objektív tényező befolyásolja munkánkat. Itt van például az a tarthatatlan helyzet, hogy a több mint 1500 fős vállalatunknak nincs egy üzemorvosa, rendelője. Többszöri próbálkozás ellenére sem tudtuk a napközi és óvodagondokat megoldani. Ezen túlmenően a vállalatban belül igyekszünk enyhíteni a gondokon. A lehetőségekhez képest a családos anyákat lakásukhoz közel levő üzletünkben foglalkoztatjuk. Ha lehetőség van rá, esti műszakba ritkán osztjuk be őket. Az igényekhez képest néhány üzletünkben a jövő évtől kezdve megvalósítjuk a 4–6 órás munkaidőt. Különösen azoknál jelent ez nagy könnyítést, akik nem tudják gyerekeiket elhelyezni. A nagyobb létszámú cukrászdákban, eszpresszóban fokozatosan rátérünk a két szabadnapos hétre, hogy növeljük a dolgozóinknak több idő jusson a házi munkákra. Az igazgatói alaplóból a közeli napokban tíz mosógépet vásárolunk, s kiadjuk használatra dolgozóinknak — fejezte be nyilatkozatát Vég László igazgató.

Király Ferenc

Teljesítette éves tervét a Debreceni Játék- és Fatömegcikkek Ktsz. A dolgozók az elmúlt napokban megtartott rendkívüli termelési tanácskozásán döntöttek arról, hogy az év végéig mintegy félmilliárd forint értékű játékokat adnak át a kereskedelemnek tervben felül. Ugyanakkor több új játék prototípusának gyártását is megkezdik.

Január 1-től a takarékszövetkezetek is kötnek biztosítást

A MESZOV ÉS AZ AB MEGYEI IGAZGATÓSÁGÁNAK KÖZÖS MEGYEI ÉRTEKEZLETÉRŐL

Tegnap, kedden egésznapos közös tanácskozást tartott a Szövetkezetek Hajdú-Bihar megyei Központja és az Állami Biztosító megyei igazgatósága. A munkaértekezleten arról a megállapodásról tárgyaltak, amelyet az Állami Biztosító Főigazgatósága és a SZÖVOSZ kötött. A megállapodás szerint 1965. január 1-től a falusi takarékszövetkezetek is bekapcsolódnak a biztosítási ügyek intézésébe.

Az egésznapos tanácskozáson Szilas György, az Állami Biztosító megyei igazgatója ismertette az AB Főigazgatóság és a SZÖVOSZ megállapodását. A megállapodás alapján az AB üzleti hálózatában a kisebb községek is részt vesznek. Mindez meggyorsítja a biztosítási ügyek intézését.

A tanácskozáson került sor az AB és a takarékszövetkezetek közötti megállapodások aláírására. Ennek értelmében 1965. január 1-től valamennyi takarékszövetkezetnél és takarékszövetkezeti kirendeltségnél köthetők biztosítások. Ez már az indulásnál 14 takarékszövetkezetre és nyolc kirendeltség működési területére vonatkozik. A balmazújvárosiak a különböző formák közül a legfejlettebbet alkalmazzák: teljesen átveszik a biztosítási állomány kezelését, és így már január 1-től a károk kifizetése is a községben, Balmazújvárosban történik.

Megnyílt az újjáépített egri Gárdonyi Géza Színház



Az újjáépült színház

(MTI Foto — Birgés Árpád felv.)

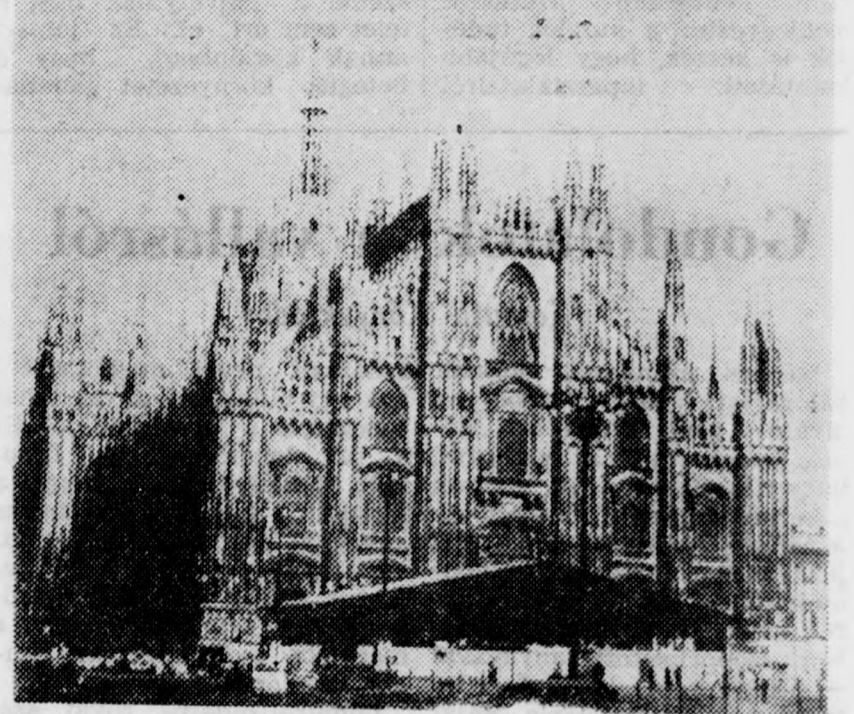
PANNÓNIAÁVAL

5. Milánó — Bcennec-hágó

Míg Milánóba érkezünk, elmondom, milyen a campingélet. Ott kell kezdeni: a határnál már belépéskor az egyéb prospektusok mellett campinkterképet nyomnak az érkező kezébe. Ennek segítségével könnyű a szálláskeresés. Az egész ország be van hálózva campingekkel. Általában nagy park vagy a helység egy magas pontja festői környezettel és kilátással a táborozóhely. Firenze egyik campingje még nevét is innen kapta „Campingo panoramico”. (Nem mondom, míg a panorámát meglatja az ember, ugyancsak igénybeveszik járművezetési készségét. A firenzei emelkedő, a szerpentin utolsó szakaszán a 45 fokot is eléri.) Aki saját sátorral vagy lakóocsival érkezik, lényegesen kevesebbet fizet, mint az, ki bungalowot (faházikó) bérel. Igen kedves, hangulatos jeleneteket láthatunk. Bepillantás az éjszakai intim családi életébe. Mert minden sátor más és más nemzet, de legalábbis város. Megfigyeljük, a legnépesebb csoportok

Ausztriából, Német- és Franciaországból érkeztek. Angol és amerikai turisták is szármottevők. Mi magyarok sem voltunk egyedül. Megkerestük és elláttuk őket „magyaros” tanácsokkal. Hangulatosak a reggelek és esték. Ilyenkor van nagy élet! Nem ritka látvány a komoly pipás családapa, amint éppen nagymosást végez vagy buzdóg svéd fiúk, kik serényen segítenek a most érkezett kanadai lányoknak a sátorverésben. Mosdók, zuhanyozók, hideg-meleg konyha, televízió,

háztartási cikkek, tetszetős, de hogy milyen tartós, az a használatban válik el. Mindent árulnak itt, akár a mi Corvinumban. A különbség? — az eladók nem engedik el üres kézzel a vevőt. En például nem gondoltam arra, hogy ruhaszárító csipeszt fogok venni. Mégis vettem. Nem messze innen egy kisebb téren van a város nevezetessége, a Scala színház. Megmondom őszintén, nem ezt vártam. Híre után monumentálisabbnak sejtettem. Bár az is igaz, a szerény külseje, gazdag belsőt takar. Saj-



A milánói székesegyház

társasjátékok állnak rendelkezésre.

De nézzük csak az utat, az előjelző táblát: Milánó 15 km. Mindkét oldalon gyárak, ipartelemek, hatalmas távvezetékek, centrális, óriás kémények, lakótelepek. Ezek hírnökei a nagy városnak, Milánónak. Már a trolibusz felső vezetője alatt száguldunk, egyre sűrűsödnek a települések, gyárak, kémények, pár perc, és már a világváros verkerésében vagyunk. Hatalmas háziorok, széles utcák fasorral, levegős parkok, új lakótelepek, füstös gyárudvarok, hosszú, hosszú kőkerítések — ez Milánó, a híres Alfa Romeo kocsi szülővárosa. Rengeteg kereskedelmi képviselő, tengerentúli és európai üzemek leányvállalatainak székhelye.

nos, nem juthattam be a nyári szünet miatt. Be kellett érni egy színes levelezőlap-pal.

Ha nem tudnám, hol vagyok, akár Budapest gyárnegyedében érezném magát az ember a mellékútvonalakon. Munkások, munkások, autóbusszon, villamoson igyekeznek munkába. Itt már nyom sincs a turistahullámnak. Milánó dolgozik. A turista csak átutazó. „Leapoljuk” hűsleges gépünket, és utrakelünk a Gardai festői partja mentén. Lassul tempónk, jönnek az emelkedők, a magas hegyek. A Tiroli-Alpok gerincének tartunk. Sűrűsödik a forgalom. Több kilométeres karavánban haladunk. Osztrák, német, francia kocsi kapaszakodnak előttünk — hazafelé...

Megérkezünk a Brenner-hágóra, visszapillantunk a völgybe. Kocsisor siklik lefelé a szerpentinre. Irigyljük, ők még most érkeznek... Túl vagyunk a vámvizsogálaton — búcsúzunk Itáliától... — Vége —

Molnár Gábor

Ki

Vannak en... szak végén... együtt leve... hagyják a... gondját, baj... kan vannak... szakiai, fizik... akik szaba... vállukon ter... mainak terh... colgatják: jobban, gazd... bet, hordas... melni. S tud... va keresik... módszer, tech... sáni lehetőség... utjait, napra nagyob... bereknek a... több dolgozó... sektor teszik... Az újítók... mos ötlettel, megtakarítás... tásokkal seg... népgazdaság... adatainak... ésszerűbb, gy... sát. Szolgálás... ség hasznát s... ját életkörülm... Ime néhány

Megoldott műhabsziv felhas

A Szék... Vállalat deb... évenként na... poliuretán, a... csót használt... le típusú szék... szítéséhez. Ez... földi ország... debreceni üze... devizaforgalm... népgazdaság... lehető legjob... kodni a műh... szabáskor a... hogy minél ke... legyen. A leg... ka mellett is... ladék. Évenk... 170 ezer for... habszivacs-hu... össze a gyári... tudtak mit k... szett. S ugyan... szág többi... felhasználó... Harcsa J

Pusztai János... sok délutánt... is fordított a... dására: meg... módját, hogy... hulladékok is... hiba nélkül... használni. S... pet szerkeszt... hulladékok ut... hogy az felh... kek és fote... Az ötletes g... a debreceni i... A Bőriparti... ceni üzemből... többen kapd... újítók hasz...

A K Álla

December... dapesten tar... KGST Fémk... Bizottsága. A... vettek a KC... A Kölcson... gítés Tanács... szláv Szocia... Köztársaság... zott a JSZS... szervei m... részvételéről... mény értelm... jelen voltak... cialista Szöv... ság képvisel... ként részt v... zason a Viet... kus Köztárs... Népköztársas...